

España pide la inmediata puesta en práctica de la resolución 242 del Consejo de Seguridad

Detención en Madrid de un presunto implicado en el asesinato del general Schneider

Se trata de un estudiante chileno reclamado por la policía de su país

MADRID, 2. (Pyresa). — Aunque en la Dirección General de Seguridad no se ha facilitado información sobre el caso, se sabe que inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de Madrid han procedido a la detención del estudiante chileno, Julio Iguero Menéndez, de 26 años de edad, supuesto autor de los disparos efectuados al General chileno René Schneider el pasado 22 de octubre, que determinaron su muerte tres días después.

La Interpol chilena, al tener conocimiento del traslado del estudiante a España, se puso en contacto con la policía española, que, por fin, ha logrado ahora la detención del mismo. El arresto fue practicado en la madrugada del sábado al domingo, cuando el supuesto terrorista se encontraba en un lujoso apartamento de las inmediaciones de la Avenida del Generalísimo. Asimismo se ha sabido que Julio Iguero llegó a Madrid el día 24 y que se encuentra detenido en unión de otra persona, en la Dirección General de Seguridad. Por su parte, se sabe que las autoridades chilenas gestionan de las españolas la posible extradición del presunto autor del asesinato.

General René Schneider, a consecuencia del cual murió, abre nuevas posibilidades a un total esclarecimiento de este suceso.

Cheyre se refería a las informaciones sobre la detención en la capital española de Julio Iguero Menéndez, contra quien existía orden de detención desde el comienzo de la investigación.

En cuanto a Eduardo Ureta Castro, también detenido en Madrid juntamente con Iguero Menéndez, el jefe policial dijo que no existía ninguna orden de detención en contra de este.

Es posible que las autoridades chilenas, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, inicien negociaciones con el Gobierno español para lograr la extradición del detenido. Cheyre dijo que llamaría a la policía española por teléfono para inquirir mayores antecedentes del caso.

Mientras tanto, el fiscal militar Fernando Lyon continuó hoy la instrucción del proceso para esclarecer plenamente los objetivos del atentado terrorista que determinó la muerte del General Schneider y en el cual aparecen implicados extremistas de derecha.

Intervención de D. Jaime de Piniés ante la Asamblea de las Naciones Unidas en el debate sobre el ORIENTE MEDIO

NACIONES UNIDAS, 2. (Efe). — España propuso hoy que Israel y los países árabes "se pongan inmediatamente en contacto e inicien las negociaciones con el embajador Jarring".

Jaime de Piniés, embajador español ante las Naciones Unidas, urgió a los 127 países miembros a alejar de esta manera el peligro de agravación de un conflicto que es "el más crítico de cuantos padece la humanidad en la hora presente".

"La situación actual de guerra latente desembocará fatalmente en una nueva confrontación, y con riesgos evidentes de convertirse en una conflagración universal", dijo Piniés ante la Asamblea General de la ONU.

El embajador español, que intervino hoy en el debate sobre Oriente Medio, declaró que el cumplimiento del alto el fuego en la región era necesario, pero sólo "como paso primero que conduce a la paz".

"Es en el cumplimiento de la resolución 242 y no en la observación del cese el fuego donde encontramos la solución del problema".

Jaime de Piniés dijo que la resolución del Consejo de Seguridad de 1967 contenía "unos principios básicos y unas líneas de acción para la solución pacífica del conflicto".

Al analizar los últimos acontecimientos, el delegado español denunció que "lo más trágico de todo ello es que al parecer, no se piensa en poner en marcha las negociaciones que conducen a la paz".

Aunque el embajador Jarring, mediador de la ONU entre árabes e israelíes, reactivó su misión el pasado agosto por una iniciativa norteamericana, desde entonces no se ha dado un sólo paso decisivo en dirección a la paz.

"Se ha respetado el cese del fuego —siguió Piniés—, pero esta medida ha sido aprovechada para introducir toda una serie de elementos bélicos ofensivos".

El representante de España hizo hincapié en que la resolución 242 del Consejo de Seguridad debía ponerse en práctica totalmente, y advirtió: "Lo que inquieta a mi delegación es que alguien piense en la posibilidad de que la retirada no sea completa".

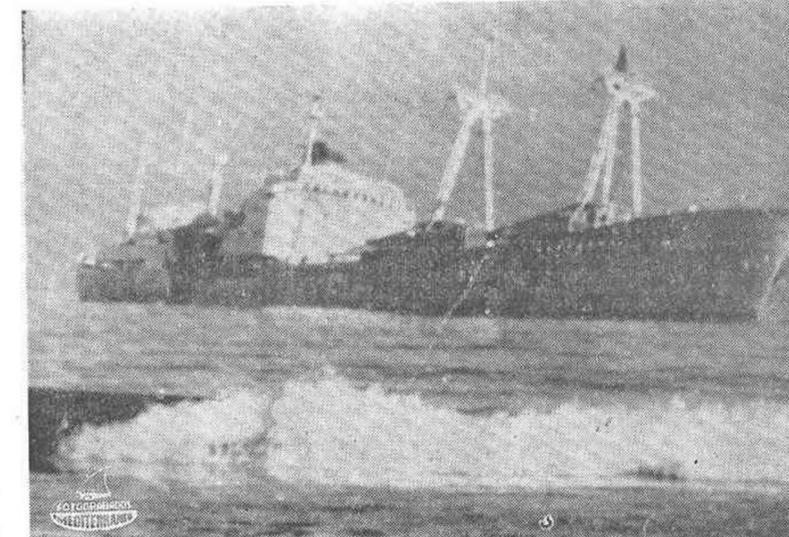
"Esto sería muy grave para la Organización, porque crearía un precedente que abriría las puertas a futuras intervenciones, en esa y otras regiones del mundo", añadió acerca de la ocupación israelí de territorios árabes.

Jaime de Piniés recogió la idea de que "se habla de la necesidad de restablecer la confianza", aunque destacó que "sólo podrá crearse en el curso de la negociación".

Sobre la historia de Oriente Medio en los tres últimos años, dijo que el Consejo de Seguridad ha aprobado "no menos de diez resoluciones en las que se ha visto precisado a condenar a Israel por sus actos perpetrados en violación de la Carta".

Desde que el Consejo de Seguridad aprobó la resolución que, "por su equilibrio y por contener todos los elementos necesarios para que todos los estados de la zona puedan vivir con seguridad, hay que mantener sin modificaciones

Llega a puerto el «Erkowit»



LA CORUNA. — Entro en el puerto coruñés el remolcador alemán "Hotesand", con el mercante sudanés "Erkowit", que chocó frente a Corcubión con el también mercante alemán "Dortmund". La proa del barco alemán chocó contra el compartimento de marinería, pese a lo cual no se registraron víctimas. La causa fue la intensa niebla. La tripulación del barco sudanés la componen sesenta personas. En la foto, el barco sudanés, en la playa de Bastigueiro. — (Telefoto CIFRA)

GIBRALTAR y su supuesta asociación al Mercado Común

No se ha llegado a ninguna decisión y España ha llamado la atención de la CEE sobre la gravedad del caso

BRUSELAS, 2. (Efe). — Con motivo de ciertas informaciones publicadas en algunos periódicos europeos sobre la posibilidad de que Gibraltar se asociara automáticamente al Mercado Común al entrar en el Gran Bretaña, un redactor de la agencia Efe se ha puesto en contacto con fuentes bien informadas a fin de aclarar el alcance de estas afirmaciones.

Dichas fuentes señalan que el presentar Gran Bretaña ante las autoridades comunitarias la lista de territorios de ella dependientes, incluido a Gibraltar en la misma y solicitaba que se le aplicase a dicho territorio el artículo 227, párrafo cuarto del Tratado de Roma, en el que se establece que "las disposiciones del presente Tratado son aplicables a los territorios europeos de los cuales un estado miembro asume la representación de sus relaciones con el exterior".

Plantado así el asunto por la Gran Bretaña, el Consejo de Ministros de la CEE encargó a la Comisión que presentase un informe técnico sobre este punto. Este informe por su carácter técnico, no entra en el fondo del asunto limitándose, al parecer, a establecer que, como de hecho Gran Bretaña asume las relaciones exteriores de Gibraltar, a primera vista le sería de aplicación el artículo 227, párrafo cuarto, antes mencionado. Sin embargo, las mismas fuentes señalan dos extremos:

- 1.— El "status" de puerto franco de que goza Gibraltar haría prácticamente imposible aplicarle, sin más, las disposiciones del artículo 227, párrafo cuarto, punto que se plantearían problemas de difícil solución tanto en lo que se refiere a la libertad de movimiento de mercancías, como de personas.
- 2.— El párrafo cuarto del artículo 227 no ha sido objeto todavía de una interpretación fidedigna y los medios comunitarios dudan acerca del alcance del mismo, como se afirma por los señores Cuadri, Monaco y Trabucchi, en sus autorizados comentarios.

Tras examinar el citado informe de la Comisión, el Consejo de Ministros de la CEE en sus conversaciones con la delegación británica ha concluido, al parecer, que podría ser aplicable a Gibraltar el citado artículo 227, pero subrayando el problema que plantearía su condición de puerto franco. Gibraltar, pues, plantea un problema que tendrá que seguir siendo debatido en el seno de la CEE.

Sobre este tema, y puestos al habla con fuentes oficiales españolas, se nos ha afirmado que España ha llamado la atención de la CEE sobre la gravedad del caso y ha manifestado que está dispuesto a mantener con firmeza todos sus legítimos derechos. España ha continuado afirmado las citadas fuentes habrá las necesarias gestiones cerca de las seis capitales del Mercado Común y de las autoridades comunitarias para dejar clara su conocida postura sobre este asunto reafirmando las resoluciones de las Naciones Unidas de considerar a Gibraltar como parte integrante de España.

En resumen: ni se ha llegado a una decisión sobre la asociación automática de Gibraltar al Mercado Común, —en cualquier caso el término "Asociación" es equívoco y su alcance difícil de precisar—, ni mucho menos España estaría obligada en ninguna circunstancia a abrir la frontera con Gibraltar, como alegremente ha llegado a afirmar un sector de la prensa inglesa.

landés, los Kennedy, a los que asistió y acompañó como un íntimo amigo durante toda su vida.

El Cardenal había sufrido diversas enfermedades en los últimos años, entre ellas emphysema, diabetes y cáncer. En 1954 fue operado de un tumor maligno y en 1964 los médicos tuvieron que extraerle uno de sus riñones, a la vez que le pronosticaban seis meses de vida como máximo.

"He estado casi en el umbral del cielo, pero, qué remedio, me ha curado y vuelto a casa", comentó con su típico humor irlandés, cuando se recuperó después de este periodo de tiempo.

Ha fallecido EL CARDENAL CUSHING FUE ARZOBISPO DE BOSTON

WASHINGTON, 2. — (EFE). — El Cardenal Richard Cushing, hasta hace dos meses Arzobispo de Boston, se encuentra hoy en "muy grave estado de salud".

El Cardenal Cushing, de 75 años, ha empeorado repentinamente de la enfermedad que ha venido sufriendo en los últimos años y actualmente su estado es muy grave, dice una nota facilitada a la prensa por el Arzobispado de Boston.

El actual Arzobispo de Boston, Humberto Medeiros, que sucedió al Cardenal Cushing cuando éste se retiró hace dos meses, se encontraba en la cabecera de su cama al morir, dijo el comunicado oficial.

El Cardenal Cushing, una de las figuras más conocidas de la Iglesia Católica norteamericana, había desempeñado el puesto de Arzobispo de Boston durante los últimos veinte años.

Gran parte de su popularidad era debida a su estrecha asociación con otra familia de familia de Boston de origen también irlandés, los Kennedy, a los que asistió y acompañó como un íntimo amigo durante toda su vida.

HA FALLECIDO
WASHINGTON, 2. — (EFE). — El Cardenal Richard Cushing, retirado Arzobispo de Boston, murió hoy en esta ciudad a los 74 años de edad.

PABLO VI ORA POR EL CARDENAL CUSHING
CIUDAD DEL VATICANO, 2. — (EFE-REUTER). — Su Santidad el Papa, Pablo VI, se retiró emocionado esta noche a su capilla privada a orar, al tener conocimiento de la muerte del Cardenal Richard Cushing, según se informa de fuente vaticana.

De la misma fuente se añade que el Santo Padre se enteró a primeras horas de hoy de la gravedad del Cardenal y le envió un telegrama esta tarde, pero no se sabe si el mensaje llegó antes de la muerte del purpurado.

Se informa, asimismo que Pablo VI enviará mañana un mensaje personal de condolencia.

ECUADOR: aparece el General Rohon

Resulta que huyó al día siguiente de su secuestro SE ESPERA UN EXPLICACION OFICIAL



QUITO (Ecuador). — Un soldado busca en un autobús interprovincial, antes de su partida desde Quito para el interior del país. Es una medida más para descubrir el paradero de los secuestradores del General jefe de las Fuerzas Aéreas Ecuatorianas, César Rohon Sandoval. — (Telefoto CIFRA)

QUITO, 2. (Efe). — El general Rohon Sandoval escapó de sus secuestradores el miércoles de la noche; es decir, al día siguiente de ser capturado por elementos desconocidos, es la versión que circuló ayer aquí, a las pocas horas de producirse la aparición del general en la base aérea "Mariscal Sucre", de esta capital.

Se dice que el general escapó de sus secuestradores en la zona de Nono, en la provincia de Pichincha, ante el temor de éstos de caer en manos de las numerosas patrullas militares que se hicieron presentes en dicha zona, al sospechar que el secuestrado alto militar podría encontrarse prisionero en sus alrededores, en donde había sido descubierto un vehículo abandonado al día siguiente del secuestro.

El ministro de Defensa Nacional ofreció ayer tarde a los periodistas convocarlos para hoy en una conferencia de prensa en la que se ampliarán los detalles sobre la aparición del jefe de la Fuerza Aérea Ecuatoriana.

Convocon una huelga total de los negros la víspera de las elecciones parlamentarias norteamericanas

NEW YORK, 2. — (EFE). — Los dirigentes de las comunidades negras de veintiocho grandes ciudades norteamericanas, han hecho hoy un llamamiento de sus hermanos de raza para que se abstengan de trabajar, salir de compras o realizar cualquier otra actividad en la víspera de las elecciones del Congreso, para hacer sentir el efecto del poder de la minoría negra sobre los políticos.

En Nueva York, el copresidente del comité de solidaridad negra, Carlos E. Russell, profesor de la Universidad de Brooklyn, declaró que la abstención de actividades es la única manera de hacer sentir el poder negro en el campo económico.

Entre las actividades que se pide a los negros no desarrollen, están asimismo, viajar y utilizar el teléfono.

MAYORES POSIBILIDADES PARA EL ESCLARECIMIENTO DEL CASO

SANTIAGO DE CHILE, 2. (Efe). — El General Emilio Cheyre, jefe de la policía civil chilena, declaró que la detención en Madrid, de un presunto implicado en el atentado contra el

Avion U.S.A. obligado a dirigirse a Cuba

SAN DIEGO (California), 2. — (Efe-Upl). — Un reactor de pasajeros de la United Airlines en ruta a Los Angeles, con 63 personas a bordo fue desviado anoche hacia Tijuana, México, por un individuo armado de una pistola.

El reactor "727" aterrizó sin novedad en el aeropuerto internacional de Tijuana, donde repostó.

Las autoridades han declarado que quizás la escala en Tijuana se debe a que el secuestrador proyectaba llegar a Cuba.

El avión "727" de la United Airlines, desviado a Tijuana cuando realizaba el vuelo San Diego-Los Angeles, por un individuo armado de una pistola, ha despegado ya de Tijuana y al parecer se dirige a Cuba.

REGRESA A MIAMI

MIAMI, 2. (Efe). — Ha llegado esta mañana a Miami el "Boeing 727" de la compañía norteamericana "United Airlines", secuestrado anoche a Cuba por un mexicano-norteamericano cuando se encontraba en ruta entre San Diego y Los Angeles.

El piloto, Joe Olons, dijo hoy a su regreso a Miami con el avión, los 65 pasajeros restantes del mismo y cinco miembros de su tripulación, que el pirata aéreo repitió en varias ocasiones que se trataba de una "operación chicano". Añadió no importarle su vida o la de sus dos hijos a bordo del avión. Su obsesión era ir a Cuba, añadió el piloto. Durante el tiempo que duró el viaje el pirata se mostró nervioso apuntando constantemente con su pistola contra las espaldas de dos azafatas que tomó como rehenes.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 93 (Frente Instituto), Telf. 216452



Continuamos disfrutando del mejor de los veranillos. La temperatura y el ambiente, tanto el domingo como ayer no pudieron ser mejores...

El domingo, día de Todos Santos, abrió la feria oficialmente. Y estuvo animadísima todo el día con la multitud de atracciones que para pequeños y menos pequeños se han reunido en ella.

También la fiesta del domingo movilizó gran afluencia de público al Cementerio.

Ayer, el día de Animas tuvo una celebración de cierta tónica religiosa que se mantiene pesca a los cambios de las épocas y de los tiempos.

En la vida ciudadana, el mercado del lunes dio la nota de habitual concurrencia.

Terminó el plazo de presentación de solicitudes para la proclamación de candidatos a concejales, y totalizaron ocho las presentadas en nuestra capital.

Para la renovación del Consejo Local del Movimiento, se han presentado trece solicitudes para la proclamación de los candidatos, que han de cubrir seis vacantes.

Noticias de la Ciudad

Ocho solicitantes a candidatos a Concejales por el tercio familiar en Castellón

Y trece para los seis puestos de Consejeros Locales del Movimiento también por la representación familiar

Ayer a medianoche, terminó el plazo para la presentación de solicitudes de aspirantes a candidatos a concejales por el tercio familiar como para las que en la misma fecha se celebrarán para cubrir seis vacantes por la misma representación en la renovación del Consejo Local del Movimiento.

DOS ASPIRANTES MAS A CONCEJALES

Ayer, el número de solicitudes aspirando a la proclamación como candidato por el tercio familiar a concejales del Ayuntamiento de Castellón, aumentó en dos más, habiendo presentado la documentación correspondiente D. Vicente Rovira Nive, de 37 años, industrial, casado y con un hijo, persona conocida ampliamente en la ciudad, y D. José Gimeno Guinot, funcionario del T. N. P., Secretario General Técnico del Aero Club, Secretario de la CITE y Miembro de la Junta Consultiva del Club Náutico, Antiguo Miembro del Frente de Juventudes y fotógrafo, aspecto en el cual en alguna ocasión ha colaborado en nuestro periódico. Es casado y padre de tres hijos, y desde luego con amplia relación en los distintos sectores de la capital.

TRECE ASPIRANTES A CANDIDATOS PARA LOS SEIS PUESTOS DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

También terminaba al finalizar el día de ayer el plazo para presentar solicitudes para la proclamación de candidatos para los puestos que por representación familiar han de ser cubiertos en la renovación por elección del Consejo Local del Movimiento. Los puestos a cubrir en esta primera fase de dicha renovación son seis y las solicitudes presentadas ascendieron a trece, firmadas por: D. Luis Clausell Ferreira, de 52 años, Ayudante Técnico Sanitario; D. José Dolz Mir, de 40 años, obrero de la construcción; D. Aurora María Flores Morán, de 40 años, Licenciada en Filosofía y Letras; D. Manuel Giner Salvador, de 20 años, estudiante; D. Tomás Guzmán Albiol, de 48 años, armador de pesca; D. José López Díaz, de 44 años, Ayudante Técnico Sanitario; D. Guillermo J. Montesinos Serrano, de 21 años, representante; D. Enrique Peris Ramón, de 29 años, mecánico; D. Manuel Segarra Apariel, de 33 años, Policía Municipal de Tráfico; don Antonio Tomás Molés, de 28 años, mecánico; D. Benjamin Tomás Tena, de 28 años, representante; don Antonio Verchill Mallasán, de 43 años, administrativo, y D. Manuel Zarzoso Fortea, de 33 años, funcionario.

REQUISITOS PARA LA REPRESENTACION FAMILIAR

Los requisitos para la representación familiar en las elecciones municipales, señalando el número de los que habrán de ser designados por cada categoría profesional y unidades económicas según su importancia y censo de afiliados. El número de Compromisarios habrá de ser igual al décuplo del total de concejales que hayan de elegirse por el Tercio Sindical, es decir, diez Compromisarios por Concejal, a menos que el total del número de Vocales de la Entidad no exceda del de Compromisarios a elegir y entonces todos los Vocales serán directamente Compromisarios, no celebrándose su elección. Podrán ser elegidos Compromisarios los afiliados a la Organización Sindical encuadrados en la entidad local donde se verifique la elección, siempre que reúnan los siguientes requisitos: - Ser español. - Vecino del respectivo Municipio. - Mayor de 21 años, o que habiendo cumplido 18, se halle legalmente emancipado. - Por las personas jurídicas inscritas en la Sección Primera del censo electoral, podrán ser elegidos Compromisarios las personas naturales que figuren en los censos, siempre que reúnan las antes dichas condiciones legales. La designación de estos Compromisarios se efectuará el próximo día 20, por elección de los Vocales de las Juntas Sociales y Económicas de cada Entidad Sindical Local.

INCOMPATIBILIDADES

No podrán ser designados Compromisarios, ni proclamados Candidatos a Concejales funcionarios sindicales en servicio activo, ni quienes estén comprendidos en los casos de incompatibilidad que establece el art. 79 de la Ley de Régimen Local. Respecto a la posible incompatibilidad entre la condición de Compromisario y la de Candidato a Concejal, deberá tenerse en cuenta que no existe disposición alguna que establezca tal incompatibilidad y que por tanto, si los proclamados Candidatos son elegidos Compromisarios pueden ejercitar plenamente el cometido que a los Compromisarios está atribuido.

ELECCION CONCEJALES

Los Compromisarios participarán en la elección de Concejales, que tendrá lugar el día 24 de Noviembre ante las Juntas Municipales.

CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

También han sido convocadas elecciones para la designación de Consejeros Locales del Movimiento en representación de las Entidades Sindicales radicadas en cada Municipio. En la Capital, deberán elegirse 4 Consejeros Locales. En la Provincia serán 198 Consejeros, los que por elección pasarán a formar parte de los 141 Consejos Locales del Movimiento.

ELECTORES

Los Consejeros Representantes de las Entidades Sindicales, serán elegidos mediante votación por los Compromisarios. El número de éstos será igual al correspondiente para la elección de Concejales del Tercio de Representación Sindical, décuplo de los puestos a cubrir. En el caso de que el número de Vocales de las Juntas Sindicales que han de elegir a los Compromisarios no exceda del número de éstos, no se celebrará elección, actuando todos los Vocales como Compromisarios.

CANDIDATOS

Del día 3 al 9 de Noviembre han de ser presentadas en las Entidades Sindicales las solicitudes de proclamación de Candidatos. Los afiliados a la Organización Sindical que aspiren a ser proclamados Candidatos deberán solicitarlo de la Entidad a que pertenezcan, la que les facilitará la documentación correspondiente para su debido trámite. Pueden ser Candidatos los españoles, vecinados en el Municipio.

PROCLAMACION

Corresponde a las Juntas Sindicales de Elecciones la facultad de proclamación de Candidatos, la que lo hará en reunión convocada al efecto, el día 10.

GARANTIAS

Contra los acuerdos de las Juntas locales de Elecciones, aceptando o rechazando las propuestas de proclamación de Candidatos, podrán recurrir los interesados, en el término de dos días ante el Delegado Provincial de Sindicatos, quien oyendo a la Junta Provincial de Elecciones, resolverá dentro de tres días, sin ulterior recurso.

DOCUMENTACION

Por las Secretarías de las Juntas de Elecciones Sindicales se facilitan modelos de instancia, debiendo acompañar a la misma, certificado expedido por la Secretaría del Sindicato, Gremio, Cofradía o Hermandad, donde se halle encuadrado el solicitante y en el que se hará constar que el peticionario reúne los requisitos señalados.

Veintiún carteles se han presentado al concurso para las Fiestas de la Magdalena

Según nos comunica la Junta Central de Festejos, a través de su Comisión Delegada de Difusión y Propaganda, son veintiún carteles los que, dentro del plazo señalado en las bases se han presentado al Certamen anual del que, previo fallo del Jurado calificador que se ha de reunir de inmediato para deliberar y designar el que pregone las próximas Fiestas de la Magdalena.

QUIQUET DE CASTALIA

- 1.-Nocturno en Sol. 2.-Axia. 3.-Tomba Tossals e Historia. 4.-Reclam. 5.-Alegria en Fiestas. 6.-Amanecer. 7.-La Sang dels Moros. 8.-La crida. 9.-Esciat. 10.-Esciat de llum. 11.-Seti. 12.-Torbelli de llum. 13.-Pareja de castelloneros. 14.-Aires de Festa. 15.-Hereu. 16.-Festa. 17.-Colorit. 18.-El Rey y el Moro. 19.-Festa i Tradició. 20.-Xovenalla. 21.-Sueños de Luz.

MARCOS - MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAL. Frente Cine Sindical.

TOLDOS DE PLASTICO

todos los tamaños en Fábrica de Bolsos FRAGA, calle Tàxida, 6, y Dr. Ferrán, 14.

PROCLAMACION

Las juntas Locales de Elecciones Sindicales se reunirán en sesión, el día 10 de Noviembre para proceder a la proclamación de Concejales.

ELECCION

Los Compromisarios que han de intervenir como electores, serán convocados por el Presidente de la Junta Electoral Local para que concurran al acto electoral que tendrá lugar el día 24 de Noviembre.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 11,2 grados a las 8 horas 45 minutos. Temperatura máxima 21,8 grados a las 14 horas 50 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 83 y 55%, respectivamente. Insolación eficaz 8 horas 25 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 47 kilómetros. Dirección dominante del viento SE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 770,9 mm. Tendencia subiendo.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 10 grados a las 6 horas 40 minutos. Temperatura máxima 23 grados a las 13 horas 20 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 71 y 41%, respectivamente. Insolación eficaz 8 horas 50 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 90 kilómetros. Dirección dominante del viento SO. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 770,4 mm. Tendencia subiendo.

PROTEIN

Garantiza el buen servicio que prestará la nueva cabina de secado y pintura de automóviles de TALLERES TRIADO, calle Lagasca, 15. CASTELLON

Advertisement for 'CONTENEDORES VOLQUETES APILABLES PARA CARRETILLAS ELEVADORAS' and other industrial equipment.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

CIRCULAR SOBRE DOTACION DE MATERIAL PARA ELECCIONES MUNICIPALES

Como continuación a las normas cursadas sobre las próximas Elecciones Municipales, se estima oportuno, al igual que en las ocasiones anteriores, promover la adopción de las medidas precisas para evitar que al efectuarse las operaciones electorales, se originen dificultades por falta del material correspondiente. A este fin, interés de V. S., disponga que preste la debida atención, con la urgencia que los plazos requieren, para comprobar si los Colegios Electorales de esa localidad, disponen del mobiliario, material de escritorio e impresos necesarios. Todos los Colegios Electorales deberán estar dotados de mesas, sillas, urnas y material de escritorio. Las listas de electores deberán reclamarse, en la cantidad necesaria de la Junta Provincial del Censo, caso de que no las tengan en las Juntas Municipales. Como impresos y efectos necesarios pueden mencionarse los siguientes: 1.º Credencial de candidatos. 2.º Id. de Presidente de Mesa. 3.º Id. de Adjunto. 4.º Id. de suplente. 5.º Acta de constitución de mesa. 6.º Id. de votación. 7.º Id. de escrutinio general. 8.º Certificado del acta núm. 5. 9.º Id. del acta núm. 6. 10.º Id. del acta núm. 7. 11.º Relación duplicada de votantes. 12.º Boleto acreditativo de haber votado. 13.º Oficio de envío documental a la Junta. 14.º Sobres diversos para custodia y remisión. 15.º Sello en caucho del Colegio. 16.º Estampilla de "votó" para sellar aquellos documentos que los electores presenten a tal fin. Los mencionados impresos y efectos serán facilitados por los Ayuntamientos con cargo a la consignación existente en sus presupuestos para gastos de elecciones. Dios guarde a VV. SS. muchos años. Castellón de la Plana, 2 de noviembre de 1970. El Gobernador Civil, JOSE FERNANDEZ RAMIREZ.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: GONZALEZ, Colón, 64. RODRIGO, Trinidad, 127. GARCIA, Av. Alcora, 50.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall®

Sindicato Provincial del Espectáculo CASTELLON DE LA PLANA AVISO IMPORTANTE A LAS DISCOTECAS, SALAS DE BAILE Y SALAS DE FIESTA

Para tratar diversos asuntos de sumo interés, relacionados con estas actividades, se le convoca a la reunión que tendrá lugar en este Sindicato Provincial, el miércoles día 4 de los corrientes, a las 12 horas.

Las elecciones por la Representación Sindical

CONCEJALES SINDICALES

La convocatoria general de las Elecciones Municipales establece para el mes de Noviembre su celebración. En la capital existen tres vacantes de Concejales Sindicales, que corresponden a la expiración de mandato reglamentario de D. Antonio Causanilles Pérez, D. Vicen te Tàrraga Mor y D. José Roque López.

En la Provincia, los Municipios en los que se han de renovar Concejales de origen Sindical son 105, con un total de 117 Concejales a elegir.

COMPROMISARIOS

En la Delegación Provincial y en las Locales se han celebrado reuniones por las Juntas de Elecciones Sindicales para efectuar la distribución de Compromisarios entre las distintas Entidades Sindicales.

Misa en el Cementerio ofrecida por el Ayuntamiento

El domingo se celebró en el Cementerio una misa a intención de los difuntos de la Capital que presidió el Alcalde D. Francisco Grangel Mascarós y los miembros de la corporación. La misa fue oficiada por el Capellán del recinto sagrado D. Salvador Guardiola, quien luego ante la Cruz, donde el Alcalde depositó una corona de laurel, rezó un responso.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Desplazamiento de Castellón.—Se han efectuado 21 servicios. Desplazamiento de Villarreal.—Se han efectuado 5 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, 3 de noviembre, están de servicio los siguientes Doctores: Endocrinología: Dr. Arambul, de 12 a 2 mañana. Traumatología: Dr. Llerena, de 7 a 9 tarde.

Advertisement for 'Casa Tolch GENEROS DE PUNTO ENMEDIO, 44'

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS CASTELLON AVISO

Para conocimiento de los interesados se comunica que en el tablón de anuncios de este Colegio, durante un plazo que finaliza el 3 de noviembre próximo, estará expuesta a la consideración de todos los colegiados con ejercicio profesional en la Capital la distribución individual asignada por la Junta de Evaluación Global del año 1968, a cada uno de los señores médicos incluidos en la misma. Castellón, 27 de octubre de 1970. LOS COMISIONADOS

Por 1.569' - Ptas. al mes

durante diez años será propietario de una magnífica vivienda subvencionada. Llaves mano. 75.000 ptas. de entrada. Exento, 90 por 100. Derechos reales e impuestos.

Informes: GARGORI Alloza, 124 - Teléfono 21 20 24 CASTELLON

Advertisement for 'CAMAÑES VENDE 3 PISOS! GRAN LUJO EN C/ENMEDIO, 23 CON UNA SUPERFICIE CADA UNO DE ELLOS DE 200 m2 LLAVES EN MANO RAZON: CONSERJERIA EN VALENCIA: CALVO SOTELO, 9 Tel. 228744'

Fue inaugurada la exposición de pieles de visón montada por el Sindicato Provincial de Ganadería

En acto al que asistieron el Jefe Provincial y Gobernador Civil, autoridades y personalidades

A las siete de la tarde, en un salón de la tercera planta de la Casa Sindical se inauguró una magnífica exposición de pieles de visón que ha montado el Sindicato Provincial de Ganadería con la colaboración del Grupo Nacional del Sindicato de Criadores de animales de pieles preciosas.



Al acto asistieron el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez; Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangé; Delegado Provincial de Sindicatos, D. Deogracias Montoliu; Presidente del Sindicato Provincial de Ganadería, D. Antonio Gil León; Subjefe Provincial del Movimiento, D. Andrés Villalobos; Diputado Provincial, D. Macario Guardiola; D. Vicente Torrent, Presidente del Grupo Provincial de Producción; D. Joaquín Tárrega, Secretario del Sindicato Provincial de Ganadería, todos ellos acompañados de sus distinguidas esposas; Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val; Secretario Provincial de Sindicatos, D. Silvestre Miranda Pan; Presidente de la C.O.S.A., D. Benjamín Fabregat; Presidenta de la Asociación Provincial de Amas de Casa, Dña. Caridad Valero de Francia, y distinguidas señoras componentes de la Junta Provincial de dicha Asociación; D. Heliodoro Piñón, Vocal Provincial y Nacional del Sindicato de Ganadería; Dña. María Luisa Simón en representación de la Subdelegación de Comercio y otros distinguidos invitados.

El Presidente del Sindicato Provincial pronunció unas palabras de salutación a todos los presentes y manifestó que esta exposición se debía al gran éxito que alcanzó la similar del año pasado. Añadió que la del pasado año pudo celebrarse por la confianza que el Sindicato Provincial había sabido granjearse ante el Sindicato Nacional y que la mencionada exposición había sido un nuevo motivo para consolidarla. Estas exposiciones están orientadas a proteger y ayudar a los criadores de pieles valiosas encuadrados en el Sindicato. Dio las gracias al Jefe Provincial y Gobernador Civil por haberse dignado a inaugurar esta exposición y con ello conferirle un relieve especial y muy valioso. Asimismo dio las gracias a todos los presentes. Terminó deseando que este certamen sea precursor de otros capaces de alcanzar el éxito de la exposición del año pasado y del que podemos augurar al presente. Seguidamente hizo uso de la palabra el Delegado Provincial de Sindicatos, D. Deogracias Montoliu, quien puso de relieve las frecuentes gratas sorpresas que ofrece el Sindicato Provincial de Ganadería, al manifestarse muy por encima de lo que en realidad es la potencia económica social de la entidad. Dio las gracias al Jefe Provincial y Gobernador Civil por esta nueva muestra de cariño hacia la Organización Sindical. Y felicitó a las señoras y señoritas castellanenses por la oportunidad que les brinda el Sindicato Provincial de Ganadería. Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, quien puso de relieve lo interesante que es lograr para Castellón este tipo de exposiciones. Este es el camino que deben seguir los sindicatos. Dio la bienvenida a las señoras y les rogó ponderaran sus peticiones a los esposos. Las señoras, una vez terminadas las intervenciones de los señores mencionados, se acercaron, contemplaron, admiraron y hasta comprometieron parte de las hermosas pieles que se exhiben en la exposición, la que ya desde hoy

puede visitarse desde las 11 de la mañana a la una de la tarde y desde las cinco a las ocho de la tarde. El Sindicato de Ganadería ofreció a sus invitados un espléndido vino de honor.

Ha comenzado a llegar al Puerto la maquinaria para la central térmica de Hidroeléctrica Española en el Serrallo

416 toneladas del primer material que ayer mismo comenzó a ser de la maquinaria de la térmica, descargado.

Un nuevo factor en el proceso industrializador castellanense está en marcha desde hace tiempo con los trabajos preparatorios para la instalación de la gran central térmica que Hidroeléctrica Española va a poner en funcionamiento en el Polígono del Serrallo, junto a la refinería. Y ahora, ya avanzados los trabajos, comienza a llegar a diversos puertos españoles, entre ellos al mismo de Castellón, maquinaria para la grandiosa central, cuya potencia la sitúa a preferentísimo nivel.

Anteayer llegó a nuestro puerto el buque norteamericano "Sport Aide", de 7.848 toneladas de registro, procedente del puerto de Nueva York. Traía las primeras

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo MIÉRCOLES día 4, por trabajos en líneas de media tensión:

BURRIANA

Tránsf. ALMESIAS, entre las 13 y las 15 horas. Castellón, 2 de Noviembre de 1970

Aprobación de importantes obras del Plan 1970 - 71 de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

Señalando las directrices del Gobierno y después de un meditado estudio y selección de las necesidades más apremiantes de los pueblos de esta Provincia, la Comisión de Servicios Técnicos, elaboró un Plan de Obras y Servicios para el bienio 1970-71, con un programa de financiación que comprende, armónicamente conjugados aportaciones del Estado, Diputación Provincial y de los pueblos interesados. Destacamos hoy, por su importancia favorable en la mejora y perfeccionamiento en la infraestructura Provincial en materia de abastecimientos y saneamientos, las obras de este carácter que han sido aprobadas, para su ejecución a partir del enero del próximo año, cuya localización y presupuesto son las siguientes:

LOCALIDAD	OBRA	PRESUPUESTO
OLOCAU DEL REY	Ampliación del Abastecimiento	2.500.000
CHOVAR	Ampliación del Abastecimiento	3.407.460
PINA MONTALGRAO	Ampliación del Abastecimiento	2.367.687
AYODAR	Saneamiento	1.250.000
BARRACAS	Distribución Saneamiento y mejora del Abastecimiento	2.600.000
FUENTE LA REINA	Idem	1.498.000
EL TORO	Idem	2.556.680
VALLIBONA	Distribución y Saneamiento	1.700.000
VILLAPAMES	Idem	1.277.983
PLAN BASE 1971		
SIERRA ENGARCERAN	Ampliación Abastecimiento	1.200.000
TALES	Idem	906.193
BENLLOCH	Distribución, Saneamiento y ampliación del Abastecimiento	4.000.000
PLAN ADICIONAL 1970		
PUEBLA DE ARENOSO	Abastecimiento Los Calpes	500.000
TORREBLANCA	Abastecimiento Torrenostra	1.249.005
ALMAZORA	Saneamiento de Ben-Afeli	2.567.120
CHILCHES	Saneamiento	649.918
ORTILLS	Distribución de aguas	500.000
PLAN ADICIONAL 1970-71		
VIVER	Saneamiento Barrio Mariané	1.156.733
BENASAL	Distribución y Saneamiento	1.600.000
CUEVAS VINROMA	Ampliac. Distrib. y Sanea.	1.001.149
NULES	Distribución y Saneamiento	2.516.659
VALL DE UXO	Distribución y Saneamiento	1.876.694

La inauguración de Grisel's ha constituido un verdadero acontecimiento



A mediados del domingo se celebró el acto de bendición e inauguración de la nueva Tienda Boutique "Grisel's", instalada en la calle Calvo Sotelo n.º 10 de nuestra ciudad, establecimiento filial de Galerías Reverter, que ha querido dotar a Castellón de una Boutique de acuerdo con las necesidades e importancia de la ciudad. Bendijo las instalaciones el reverendo D. Manuel Herrero, Prior

de la Ermita de Lidón, quien pronunció unas palabras destacando la importancia de este nuevo establecimiento que la firma Reverter había preparado con tanto esmero. Le contestó para agradecer sus palabras, D. Juan José Reverter Gedés, quien añadió que se congratulaba de poder dar a Castellón lo que Castellón merece en estos momentos, vista la importancia económica y el desarrollo que a través de estos últimos tiempos ha adquirido.

Con sus propietarios, asistieron al acto los empleados de Galerías Reverter, y el personal de la nueva Boutique.

La inauguración se celebró sin protocolo alguno, por la festividad del día. Ayer (jueves), durante todo el día el nuevo establecimiento se vio concurridísimo. El público, que pronto captó la calidad de los artículos que se ofrecían a precios razonables, visitó durante las jornadas de mañana y tarde la nueva Boutique, en la que se ofrecen novedades para caballero y señora, de las mejores calidades en el mercado nacional.

El éxito conseguido por esta nueva Tienda-Boutique, que viene a llenar en nuestra ciudad un vacío que se hacía notar, hay que achacarlo a la visión comercial de la firma Reverter, que desde tantos años dedica atención especial al vestir. La importancia de este capítulo en la vida de las familias de Castellón y su provincia, no ha escapado a la atención de los propietarios de "Grisel's", que no han regateado esfuerzo para su, desde luego, gustativa instalación. Hay que felicitar a D. Juan Bautista y a D. Juan José Reverter por esta extraordinaria inauguración, a la que auguramos un éxito que siempre les ha acompañado en su ya veterano negocio, y ahora le auguramos para el recientemente abierto al público.

mediterranea de prefabricados s.a

FORJADOS helther

Autorización de Uso: 492-5367

Delegación: Maestro Falla 11
Teléfono 2.27.0
CASTELLO.

Radiadores Ordóñez

REPARACIONES

METALVI

Almacén de Metales

C/ Río Rio, 7 y 9 - VILLARREAL

Representante

Necesita

Importante Empresa Nacional especializada en montajes instalaciones para Fábricas de ladrillos (Alimentación de Fuel-Oil para hornos, secaderos, etc.)

SE REQUIERE:

- Amplios conocimientos del ramo y auto propio, para Castellón, Valencia, Alicante, Albacete, Murcia y sus provincias.

SE OFRECEN:

- Buenas condiciones económicas.
- Reserva absoluta colocados.

Enviar referencias con historial de trabajo a Sr. Rodríguez Doblado, Alcalá, 32 Madrid-Id. (Nal. 3737).

LA DIRECCION DE Galerías Reverter,

tiene el gusto de participar, a sus clientes y amigos, de Castellón y Provincia, la inauguración de su nueva

TIENDA BOUTIQUE-GRISEL'S.

Y agradece la entusiasta acogida que se le ha tributado

Venga donde está la moda, venga a GRISEL'S

GRISEL'S UN RINCON DE PARIS EN CASTELLON, VISITENOS

Calle Calvo Sotelo, núm. 10, (Esquina calle Alloza),
Teléfono 21 45 48
CASTELLON

Catolicidad

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Martín de Porres, cf.; Innumerables Mártires de Zaragoza, Maja...

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Notas de Sociedad

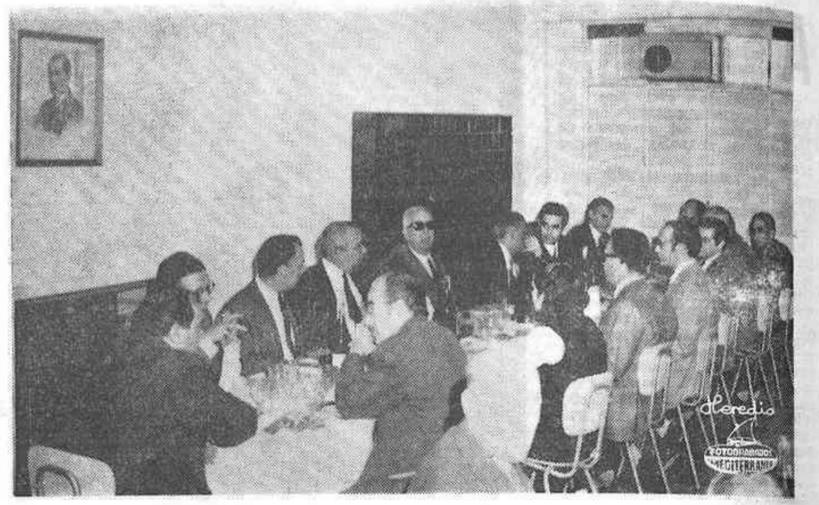
Enlace Beltrán - Gallén

En la iglesia parroquial de San Pedro contrajeron matrimonio la encantadora señorita Vicenta Gallén Rovira y el distinguido joven Juan José Beltrán Turch.

La Mutualidad Laboral de Transportes clausura el segundo turno de descanso del presente año para sus pensionistas

Fue presidido por el Delegado Provincial de Trabajo y han asistido 65 matrimonios

EN la Residencia del Sindicato de Transportes, del Grao, se celebró el acto de clausura del segundo turno de descanso que este año ha organizado la Mutualidad Laboral de dicho Ramo...



DEPENDIENTA

Se precisa para tienda géneros punto. Edad de 14 a 17 años. Presentarse en Calle ENMEDIO, 14 de 5 a 7:30.

EMPRESA PERFUMERIA Y COSMETICA

Solicita representante para capital y provincia. SE EXIGE: Estar introducido en el ramo de droguería y perfumería.

Representante

Para la distribución y venta de muebles metálicos de oficina, fabricados por "Serveta Industrial, S.A.", de Elbar, (con licencias de "Metalcastell, S. p. A.", de Bolonia), se necesita para Castellón.

REPRESENTANTE

Dispuesto a visitar Gestorías, Auto-Escuelas, Compañías de Seguros y oficinas similares. PRECISA Empresa dedicada a artículos de fácil venta y ya introducida en esta plaza.

Pintado exterior de SEAT 600 POR 1.600 PTAS. en 24 horas TALLERES TIRADO, S. L. Lagasca, 15. Teléfono 220856

Importante Laboratorio Farmacéutico

Con amplia gama de especialidades, nacionales, extranjeras y antibióticos, precisa REPRESENTANTE en Castellón. Imprescindible sea conocedor de la visita médica y esté bien relacionado con la clase médico-farmacéutica.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel: 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón.

VARIOS

- (729) DETECTIVOS CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2. Investigaciones. Reserva absoluta. Apartado 289.- Castellón.
(1754) GANE DINERO de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa.

VENTAS

(71) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN.

- (9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221289. Castellón.
(10) PERSIANAS GRADULUX FILTROLUX, Micolux, puertas plegables, toldos, Aluminatoll. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32.
(11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mar. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas. Entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLÓN.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(1834) VENDO piso nuevo calle El Cid 225.000. Tel. 22 14 18 de 8 a 11 noche.
(1927) SE VENDE plantonada nável 2 1/2 hanegadas, casita con cisterna. Romeral. Razón Tel. 216607.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vázquez Mella, 47.
(1375) ALQUILO BAJO comercial Calle Navarra, 137. Castellón. Tel: 672. Villarreal.
(1526) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, para profesionales, en Edificio "ROYAL" Calle Enmedio, 23. Se alquilan. Razón: Gargori Alloza. 130. Tel.: 21-20-24.

COLOCACIONES

- (1640) OFICIALES DE CERRAJERIA se necesitan en FRA-VIC. Benito Traver. 25 Villarreal.
(1681) SE NECESITA aprendiz de 14 años Talleres Vivas. Orfebre Santalinea. 14.
(1844) SE PRECISA pianchistapinter. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.

AUTOMOVILES

- (1295) URGE CUBRIR 6 plazas Agentes de Ventas para Castellón y Provincia con trabajo dirigido por nuestra Empresa, preferible con vehículo propio, con un mínimo de 20.000 ptas. mensuales, dedicación total a nuestro trabajo, entrevistas personal Hotel Miriam miércoles próximo 7 a 9 noche no se atenderán llamadas telefónicas.
(1397) AUTO-FINANCIERA COMPRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda. 45. Tel: 970. Villarreal.

- (1414) DE LA UNION NAUEN VENTAJAS, que le ofrecen: AUTOMOVILES LA PLANA, Jover, 16 - AUTOMOVILES CASTALLA, Gral. Aranda, 28. El mejor surtido de Automóviles a precios justos, bien revisados y con las máximas facilidades de pago. VISITENOS O LLAMENOS, se convencerá. Tel. 22 35 66 y 22 48 05.
(1533) VENTA DE COCHES, procedentes de cambios, matrícula CS-, marcas SEAT y otras. Facilidades de pago. Exposición y venta DOCTOR CLARA 17.
(1671) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismo, revisados. Precios justos. Facilidades pago. Segorbe, 10. Tel. 21 32 80.

COMPRAS

- (1103) COMPRO cartón papel y botellas. Marçal Vinent, Av. Barcelona 21. teléfono 215132.
(1794) COMPRA de cartón papel y botellas. en calle Mealla, 7.

TRASPASOS

- (1897) TRASPASO por no poder atender bar - restaurante. Daría facilidades. Razón: DAMA Publicidad. - Gral. Aranda, 6. Castellón.

ACADEMIAS

- (62) COLEGIO - ACADEMIA ACTIVA. Ambos sexos: Parvulario, Primera Enseñanza, graduada, Bachillerato Elemental y Superior. Mecanografía, Teatralidad, Comercio, Certificado, Cultura general.
(1790) ALMI. Preparación Perito Taquí-Mecanógrafo con TAQUIGRAFIA MODERNA. Aprendizaje rápido. Traducción facilísima. Admisión en todas las Oposiciones. Trinidad, 5.
(1926) Maestra Nacional daría clases particulares de todas asignaturas hasta 4º y 5º. Valida. R/ Tel: 21 32 58

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

Esta CAJA de AHORROS, se complace en participar a los Sres. imponentes y público en general que, en virtud de los Sorteos celebrados en conmemoración del **XLVI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**, han resultado agraciadas las cuentas siguientes:

PREMIOS GENERALES

Primer Premio 150.000 pesetas a la Libreta núm. 32.374 de la Oficina CENTRAL.—
Segundo Premio Seat 850 Especial a la Libreta núm. 6.313 de la Oficina de BENICARLO.—
Tercer Premio Seat 600 E a la Libreta núm. 7.347 de la Oficina CENTRAL.—
Cuarto Premio Seat 600 E a la Libreta núm. 78.088 de la Oficina CENTRAL.

PREMIOS ESPECIALES

DE 25.000 PESETAS CADA UNO: Libreta 4.642, Oficina ALMAZORA.—Libreta 3.965, Oficina BENICARLO.—Libreta 1.958, Oficina BURRIANA.—Título 2.508, Oficina ONDA.—Libreta 701, Oficina VINARÓZ.

DE 20.000 PESETAS CADA UNO: Libretas 8.594, 56.594 y 70.181, Oficina CENTRAL.—Título 5.257, Oficina CENTRAL.—Libreta 2.566, Oficina BENICARLO.

DE TELEVISOR SANYO 9" CADA UNO: Libretas: 25.998, 28.837, 31.714, 37.903, 46.865, 47.392, 65.226 y 77.620, Oficina CENTRAL.—Títulos: 3.734, 4.330 y 6.772, Oficina CENTRAL.—Título 667, Oficina ALCALA CHIVERT.—Libreta 4.364, Oficina ALMAZORA.—Libreta 547, Oficina BECHI.—Libreta 3.491, Oficina BENICARLO.—Libreta 743, Oficina BURRIANA.—Título 1.333, Oficina CABANES.—Libreta 1.147, Oficina GRAO CASTELLÓN.—Título 1.454, Oficina MORELLA.—Libreta 3.333, Oficina NULES.—Libreta 705, Oficina ONDA.—Título 51, Oficina PEÑISCOLA.—Libreta 1.434, Oficina TORREALANCA.—Libreta 3.171, Oficina VALL DE UXO.—Libreta 308, Oficina VINARÓZ.

DE 10.000 PESETAS CADA UNO.—Libretas: 8.893 y 19.608, Oficina CENTRAL.—Título 17.275, Oficina CENTRAL.—Libreta 1.652, Oficina ALMAZORA.—Libreta 4.056, Oficina BENICARLO.—Libreta 1191, Oficina GRAO CASTELLÓN.—Título 424, Oficina MORELLA.—Libreta 3.372, Oficina NULES.—Título 1.106, Oficina ONDA.—Libreta 3.976, Oficina VINARÓZ.

PREMIOS NORMALES

OFICINA CENTRAL
LIBRETAS ORDINARIAS
450, 937, 1.518, 1.937, 2.937, 3.937,
4.937, 5.548, 5.937, 6.937, 7.937, 8.937

9.937, 10.182, 10.937, 11.937, 12.852,
12.937, 13.937, 14.937, 15.576, 15.937,
16.937, 17.937, 18.937, 19.937, 20.937,
21.937, 22.937, 23.937, 24.937, 25.937,
26.158, 26.937, 27.937, 28.650, 28.937

29.937, 30.293, 30.937, 30.944, 31.394,
31.937, 32.937, 33.937, 34.937, 35.937,
36.042, 36.937, 37.488, 37.937, 38.759,
38.937, 39.937, 40.937, 41.937, 42.937,
43.937, 44.777, 44.937, 45.937, 46.937

47.937, 48.937, 49.937, 50.769, 50.937,
51.937, 52.021, 52.937, 53.937, 54.937,
55.937, 56.937, 57.937, 58.937, 59.937,
60.937, 61.937, 62.937, 63.937, 64.937,
65.648, 65.937, 66.937, 67.937, 68.554

68.937, 69.937, 70.937, 71.937, 72.937,
73.937, 74.937, 75.937, 76.937 y 77.937

TÍTULOS A PLAZO FIJO

212, 665, 1.212, 1.280, 2.212, 3.212,

4.212, 5.150, 5.212, 6.212, 6.991, 7.212,
8.212, 9.212, 10.212, 10.276, 11.212,
12.212, 13.212, 14.212, 15.212, 16.834,
16.212, 17.212 y 18.212

OFICINA URBANA NUM. 1

Libreta 1.

OFICINA URBANA NUM. 2

Libretas: 63 y 106.—Título 57.

OFICINA URBANA NUM. 3

Libretas: 41, 49, 236 y 446.—Título 78.

OFICINA URBANA NUM. 4

Libretas: 13, 29 y 279.—Título 58.

OFICINA ADZANETA

Libretas: 15, 23, 193, 235, 359, 400 y 428.—Títulos: 65, 99, 220, 304 y 336.

OFICINA ALBOCACER

Libretas: 62, 75, 106, 121, 138, 144, 209, 237, 250 y 263.—Títulos: 22 y 80.

OFICINA ALCALA DE CHIVERT

Libretas: 454, 597, 1.055, 1.205, 1.480, 1.908, 1.380, 1.556, 1.644 y 1.945.—Títulos: 188, 397 y 848.

OFICINA ALCORA

Libretas: 285, 281, 474, 791, 849, 858, 1.129, 1.272, 1.520, 1.530 y 1.808.—Títulos: 234 y 385.

OFICINA ALMAZORA

Libretas: 42, 1.103, 1.708, 3.066,

3.147, 3.154, 3.497, 3.607, 4.097 y 6.280.—Títulos: 864 y 1.470.

OFICINA ALMENARA

Libretas: 208, 211, 487, 906, 1.046, 1.175, 1.217, 1.270, 1.317 y 1.359.—Títulos: 116 y 125.

OFICINA ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

Libretas: 17, 20, 2, 34, 55, 79, 88, 95, 158 y 181.—Títulos: 10 y 11.

OFICINA BECHI

Libretas: 31, 64, 365, 768, 770, 809, 1.179, 1.466, 1.539, 1.622 y 1.680.—Títulos: 179 y 222.

OFICINA BENASAL

Libretas: 109, 115, 160, 259, 300, 344, 356, 385 y 456.—Títulos: 96, 281 y 270.

OFICINA BENICARLO

Libretas: 328, 1.620, 2.999, 3.144, 3.257, 5.673, 5.755, 6.063 y 6.549.—Títulos: 185, 194, 1.026 y 1.078.

OFICINA BENICASIM

Libretas: 1, 77, 82, 110, 121, 288, 351, 410 y 581.—Títulos: 64, 88 y 139.

OFICINA BENLLOCH

Libretas: 1, 6, 20, 35, 49, 52, 82, 105 y 127.—Títulos: 26, 43 y 58.

OFICINA BORRIOL

Libretas: 106, 156, 220, 583, 614, 780 y 865.—Títulos: 56, 109, 138, 183, 197 y 247.

OFICINA BURRIANA

Libretas: 415, 542, 1.050, 1.594, 2.008, 2.087, 2.628, 3.109, 3.602, 3.832, 4.021 y 4.349.—Títulos 980.

OFICINA CABANES

Libretas: 20, 217, 280, 343, 1.133 y 1.142.—Títulos: 111, 220, 614, 887, 1.155, 1.010, 1.333 y 1.857.

OFICINA CALIG

Libretas: 31, 43, 59, 77, 92, 97, 100, 111, 116.—Títulos: 4, 17 y 21.

OFICINA CUEVAS DE VINROMA

Libretas: 5, 37, 84, 204, 319, 336, 461, 465 y 476.—Títulos: 50, 162 y 276.

OFICINA CHERT

Libretas: 27, 56, 105, 108, 149, 172, 201, 204, 220 y 241.—Títulos: 71 y 75.

OFICINA CHILCHES

Libretas: 43, 52, 73, 101, 104, 127, 352, 426, 443 y 451.—Títulos: 30 y 33.

OFICINA GRAO DE CASTELLÓN

Libretas: 874, 1.002, 1.191, 1.467, 1.645, 1.808, 2.025, 2.353, 2.455 y 3.399.—Títulos: 185, 207 y 225.

OFICINA LUCENA DEL CID

Libretas: 2, 37, 64, 79, 94, 125, 132, 174, 201 y 300.—Títulos: 20 y 43.

OFICINA MONCOFAR

Libretas: 33, 40, 170, 240, 268, 344, 404, 419 y 422.—Títulos: 4, 65 y 68.

OFICINA MORELLA

Libretas: 162, 398, 1.215, 1.523, 1.713 y 1.974.—Títulos: 187, 996, 1.171, 1.985, 2.046 y 2.154.

OFICINA NULES

Libretas: 1.022, 1.083, 1.157, 1.282, 1.471, 2.723, 2.883, 3.159, 3.387 y 3.424.—Títulos: 130 y 483.

OFICINA ONDA

Libretas: 162, 1.068, 2.465, 2.736, 3.369, 4.522, 4.915 y 4.969.—Títulos: 338, 1.737, 2.087, 2.508 y 2.985.

OFICINA OROPESA

Libretas: 130, 138, 149, 166, 203, 221, 239, 326, 349 y 375.—Títulos: 22 y 95.

OFICINA PENISCOLA

Libretas: 102, 105, 127, 468, 494, 553, 576, 759, 797 y 843.—Títulos: 49, 60 y 106.

OFICINA RIBESALBES

Libretas: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 y 24.

OFICINA ROSELL

Libretas: 4, 13, 29, 59, 64, 69, 80, 102, 120 y 124.—Títulos: 42 y 70.

OFICINA SAN MATEO

Libretas: 55, 84, 109, 150, 218, 274, 374, 447 y 458.—Títulos: 36, 94 y 158.

OFICINA SIERRA ENGARCERAN

Libretas: 10, 18, 24, 32, 33, 35, 37, 51 y 57.—Títulos: 3, 8 y 13.

OFICINA TORREBLANCA

Libretas: 539, 637, 807, 828, 1.117, 1.268, 1.292 y 1.370.—Títulos: 135, 140, 197, 266 y 297.

OFICINA VALL D'ALBA

Libretas: 9, 21, 23, 33, 39, 41, 62, 82 y 90.—Títulos: 6, 26 y 30.

OFICINA VALL DE UXO

Libretas: 165, 1.028, 1.068, 1.134, 1.265, 1.441, 2.901, 3.078, 3.370 y 3.438.—Títulos: 215, 329 y 501.

OFICINA VILLAFAMES

Libretas: 37, 95, 137, 266, 273, 377 y 416.—Títulos: 16, 111, 137, 161 y 246.

OFICINA VILLAFRANCA DEL CID

Libretas: 125, 230, 274, 308, 360, 398, 459 y 602.—Títulos: 4, 26, 219 y 232.

OFICINA VILLARREAL

Libretas: 3, 189, 286, 335, 598, 750, 1.022, 1.127, 1.129, 1.142, 1.147 y 1.221.—Títulos: 27.

OFICINA VILLAVIEJA

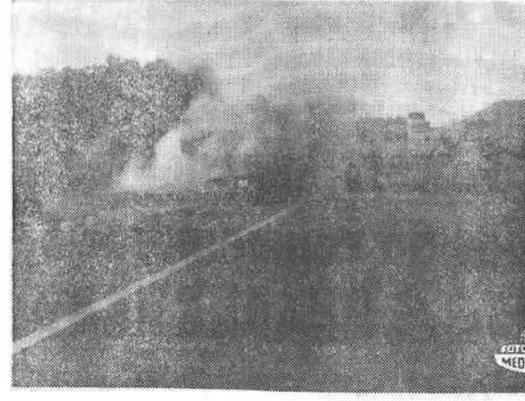
Libretas: 51, 87, 138, 248, 275, 305, 320, 354 y 486.—Títulos: 55, 57 y 97.

OFICINA VINARÓZ

Libretas: 172, 405, 1.039, 1.098, 1.140, 2.223, 3.022, 3.282, 3.516 y 3.820.—Títulos: 914 y 1.426.

Espectacular choque e incendio posterior de un turismo y un camión, en Oropesa

El conductor del turismo murió carbonizado



En el km. 85 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Oropesa, ocurrió un gravísimo accidente de tráfico, seguido de espectacular incendio, al chocar de frente el turismo matrícula B-470.727 y el camión matrícula TE-13.996 conducido por Juan Choclan Fernández, vecino de Albarracín.

Debido a la fuerza del choque, el turismo se empujó materialmente debajo del camión, e inmediatamente comenzó a arder el coche y el camión, éste cargado con quince toneladas de madera.

Avistada la Guardia Civil de Tráfico y a la vez éstos a los Bomberos, se presentaron en el lugar del accidente, comenzando inmediatamente los trabajos. No pudo salvarse el conductor del turismo, y murió carbonizado. Ni pudo ser de momento identificado.

El conductor del camión pudo escapar de las llamas y resultó ileso. El vehículo de éste y parte importante de la madera se quemó, y los bomberos estuvieron trabajando más de cuatro horas en la extinción que llevó a cabo el recién n.º 1 el mando del cabo Luis Peris, bajo la dirección del Arquitecto-Jefe del Servicio, D. Carlos Garrido, y del Subjefe, D. Vicente Esteve.

Entretanto se trabajaba en la extinción del fuego, la Guardia Civil de Tráfico, ordenaba el tránsito por el lugar para evitar cualquier peligro.

Después de laboriosas gestiones, la Guardia Civil de Tráfico, pudo identificar al hombre que conducía el coche, que como hemos dicho quedó carbonizado. Se trata de Emilio Sánchez Martínez, de 37 años, vecino de Barcelona.

Por la mañana, corrió por Castellón el rumor de que en el accidente habían muerto cuatro personas, quizá explicable porque, según parece, el conductor de un camión que circulaba por la citada carretera fue adelantado por un turismo de parecidas características al del accidente, en el que viajó a cuatro personas dentro de él; y creyó, al ver el coche, que era el mismo que poco antes le había adelantado. Todo quedó aclarado con la información concreta del caso.

A causa del choque, el motorista, resultó muerto en el acto.

APARECIO MUERTO EN EL INTERIOR DE UN AUTOMOVIL

En el camino "Sedre" del término municipal de Villarreal, fuerzas de la Guardia Civil, encontraron el turismo matrícula B-623.943 y, dentro de él a su ocupante, Vicente Montoliu Zaragoza, de 25 años, vecino de Barcelona, que había venido a Villarreal el día anterior a visitar a sus familiares.

El citado Vicente Montoliu, tenía una pistola en la mano derecha y un orificio en la sien derecha, posiblemente producido por un disparo de pistola.

Fueron instruidas las diligencias del caso, y pasado aviso al Juzgado, personándose el Juez, acompañado del Forense, reconociendo éste el cadáver y ordenando aquí el levantamiento del mismo y su traslado al Depósito Judicial.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

En el km. 124 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Santa Magdalena de Pulpis, chocaron el ciclomotor conducido por Antonio Carrion Ribas, de 38 años, vecino de Benicarló y el turismo matrícula OS-51.986 conducido por José Bratetsebal Jiner, de 23 años, también vecino de Benicarló.

A causa del choque, resultó lesionado el conductor del ciclomotor.

PEATON ATROPELLADO EN LA TRAVESIA DE VILLARREAL

En el km. 58 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, travesía de Villarreal, el turismo matrícula francesa 359-MZ-30 conducido por Jacques Vicent Ghirardi, alcanzó a la peatón Rosario Girón Beltrán de 77 años, vecina de Villarreal, que cruzó la calzada sin apercebirse de la presencia del turismo, que nada pudo hacer por evitar el atropello.

A causa del atropello la citada peatón, resultó lesionada de carácter leve.

MURIERON CINCO CABRAS Y UN CABRON

En el km. 91 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Cabanes, el turismo matrícula francesa 3412-VP-75 conducido por Victoriano Polo Fortunato, vecino de Paris, chocó contra un rebaño de ganado cabrío que cruzaba la calzada, que era conducido por el pastor Vicente Llorens Castellet, vecino de la Ribera de Cabanes.

A causa del atropello, resultaron muertas cinco cabras y un cabrón, de las cabezas que formaban el rebaño.

DETENCIÓN DE UN RECLAMADO

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido a Antonio Orduño Suárez, de 35 años, vecino de Alicante, y accidentalmente en Villarreal, que se hallaba reclamado por la Comisaría de Policía de Alicante, a requerimiento del Juzgado de Instrucción de aquella capital, acusado del robo de 55.000 pesetas.

Fue puesto a disposición de la citada Autoridad Judicial.

LESIONADO EN ACCIDENTE CASUAL

Juan Ruiz Gómez, de 4 años, resultó lesionado en accidente casual, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el médico de guardia le apreció contusión frontal; shock traumático, de pronóstico reservado.

Quedó internado en el pabellón infantil.

ACCIDENTE EN EL CASCO URBANO DE ALMAZORA

En la travesía de la carretera de Burriana a su paso por Almazora, chocaron la furgoneta matrícula V-233.729 conducida por Emilio Arias Usero, vecino de Valencia y la motocicleta matrícula CS-37.854 conducida por Miguel López Trencó, vecino de Almazora.

El choque se produjo en uno de los cruces de la citada travesía, de los muchos existentes.

A causa del accidente resultó lesionado de importancia el conductor de la motocicleta, siendo asistido en la Residencia de la Seguridad Social, donde quedó internado.

Intervino en la práctica de las primeras diligencias la Policía Municipal de Almazora, quien hizo entrega de las mismas a la Autoridad competente.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Cuatro aspirantes a candidatos por los puestos de concejales por el tercio familiar

En el día de ayer fueron presentados ante la Junta Municipal del Censo Electoral de Villarreal, las proposiciones a favor de los siguientes señores, para que en su día sean proclamados candidatos a Concejales por el Tercio de Representación Familiar:

D. Manuel Amorós Castañer, natural de Villarreal, nacido el 29 de marzo de 1940, casado, ingeniero técnico agrícola.

D. José Antonio Serra Llorens, natural de Villarreal, nacido el 29 de febrero de 1940, de profesión aparejador.

D. Samuel Garrido Juan, natural de Adzaneta (Castellón) y residente en Villarreal desde su niñez, casado, maestro nacional, nacido el 5 de octubre de 1927.

D. Francisco Cabedo Bernat, natural de Villarreal, nacido el 2 de abril de 1937, casado, de profesión aparejador.

Todos ellos proceden de familias que gozan de la consideración, respeto y cariño de toda la población y son personas del más elevado prestigio en Villarreal, pues cada uno de los cuatro candidatos presentados, es ampliamente conocido por sus convecinos y cuen-

tan con el afecto y la amistad de todos. Difícil la resolución de esta elección, por haber sido presentadas cuatro personas que todas ellas reúnen idénticas y preciosas cualidades morales, profesionales y políticas.

LA PARROQUIA DE SANTA ISABEL DE ARAGON

La Parroquia de Santa Isabel de Aragón, que como tal comenzará a funcionar el día 22 del corriente mes de Noviembre, festividad de Cristo Rey, ya tiene adquirido el terreno donde ha de levantar su Iglesia.

Como saben nuestros lectores, desde hace algún tiempo tiene sus cultos en la Capilla del Colegio de la Consolación, que sin reparos de ningún género han cedido las religiosas. A la que será nueva demarcación parroquial también se le asignó un territorio y ahora, cuando la Parroquia va a comenzar a funcionar como tal, se ha adquirido el edificio del Real Cinema, el grandioso teatro que por los años 32, 33 y 34 construyeron Elz XIII.

La operación se ha efectuado conjuntamente por la Cooperativa de Crédito de la Caja Rural (que ha aportado el 73% del importe de la operación) por una parte y

por la otra el Obispado, la Parroquia Arciprestal, de la que se desglasa la nueva, y de los donativos de toda clase de que a tal fin ha recibido el Párroco de Santa Isabel, el resto o sea el 27%.

Del total del edificio adquirido se reserva para la construcción de la Iglesia Parroquial una superficie de 41250 metros cuadrados.

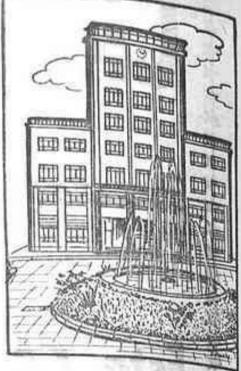
De momento, según manifiesta a sus feligreses por carta circular que se está repartiendo el Cura de la nueva Parroquia, D. Avelino Flors, "la Caja Rural cede gratuitamente todo el actual edificio a la parroquia de Santa Isabel".

En cuanto a la iniciación de las obras, ambas entidades, Obispado y la Caja Rural, se vinculan a una programación de conjunto que facilitará el desarrollo de la nueva etapa de desarrollo que en su día deberá realizarse.

Registramos la noticia con gran satisfacción, por cuanto supone alcanzar unas metas muy ambiciosas que en un principio se trazaron y que parecían muy difíciles de alcanzar.

La nueva Parroquia que cubre una amplia zona del casco urbano, casi toda ella comprendida en el ensanche, donde constantemente se están levantando nuevas edificaciones de varias plantas, está delimitada por la siguiente línea. Arrancando del río Mijares por el camino de Almazora, Avda. Teniente Coronel Torrente, General Primo de Rivera, José Antonio, Pio XII, calle Rafael Cavenasty, siguiendo por el camino viejo de Burriana y después continuando por la raya divisoria del término municipal hasta el punto de arranque. En las calles y caminos la línea divisoria se entiende por el centro.

Actualmente el número de habitantes en esta zona se fija en unos tres mil, aunque por ser zona de ensanche irá en progresivo aumento.



Dirección de Hoja Parroquial: Sr. Cura Arcipreste.

Dirección de Hijas de María Inmaculada e Hijas de María del Rosario: Sr. Cura Arcipreste.

Dirección de la Congregación de los Jóvenes Luises: Rvdo. Sr. D. Juan Manuel, adscrito a Santa Isabel de Aragón.

Movimiento Junior: Rvdo. J. Juan Manuel y Rvdo. D. Avelino Flors, Cura de Santa Isabel.

Movimientos especializados juveniles de A. C. (masculinos): Rvdo. Juan Manuel y Rvdo. Avelino Flors.

Movimientos especializados juveniles de A. C. (femeninos): Rvdo. D. José María Gavara.

Cáritas Interparroquial: Rvdo. D. Manuel Juan, Capellán de las Dominicas.

Adoración Nocturna: Rvdo. P. Juan Bta. Navarro, Coadjutor de la Arciprestal.

Fraternidad de enfermos: Rvdo. Tomás, Diácono.

Juventud Antoniana: Rvdo. P. Francisco Gregorio, franciscano.

Conferencias de San Vicente de Paul: Rvdo. D. Tomás Nebot Soriano, Coadjutor de la Arciprestal.

Catequesis escolar Rvdo. D. Vicente Blasco y el Rvdo. Tomás, Diácono. Los Centros de catequesis fueron ya publicados en la Hoja anterior. Los Grupos Escolares serán atendidos por sus respectivos párrocos o coadjutores.

NOTA: Los demás Movimientos, Organizaciones religiosas y Culturales, que no están aquí mencionadas, seguirán con los mismos directores y régimen del año anterior.

¡Por fin en Castellón!
Una Casa dedicada única y exclusivamente al bien cazar juvenil.

Y además gran variedad de lujosos regalos. Visitenos en O'DONELL, 12 No se arrepentirá

PISOS!

CHAFLAN R. MIJARES, 168 CON CALLE FELIX BREVA

3 Y 4 DORMITORIOS
TERMINACION PERFECTISIMA
AMPLIAS SOLANAS EXTERIORES,
MUY SOLEADAS

¡VISITENOS. VALE LA PENA!

(DURANTE TODA LA SEMANA Y A CUALQUIER HORA)

ENTRADAS DESDE 50.000 PTS.
FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

TERMINADOS:
¡PARA VIVIRLOS HOY MISMO!

INFORMES Y DIRECTO TRATO TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10 A 2

DISTRIBUCION DE CARGOS EN LA PASTORAL DE CONJUNTO

Copiado del suplemento de Hoja Parroquial de hoy correspondiente a las parroquias de esta Ciudad.

En reunión de todo el Clero Interparroquial el día 15 de octubre, fueron distribuidos los cargos siguientes:

Cursillos prematrimoniales, bajo la organización de la M. A. C.: D. rector, Rvdo. Sr. Cura de Santa Sofia.

Equipos matrimoniales: Rvdo. Sr. Cura de Santa Sofia.

Hombres de A. C. y cursillistas: Sr. Cura de Santa Sofia.

Mujeres de A. C. y cursillistas: Sr. Cura Arcipreste.

Farmacias de Guardia

Martes, 3.- D. Manuel Vilanova Roca, Dr. Font, 25. tel. 196.

Servicio Permanente. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72. tel. 1153.

D. Juan Ronchera, Piedad, 36. tel. 776.

HARRIET HUBBARD AYER

Se complace en invitar a usted a una demostración de su Estética diplomada, procedente de París. Puede usted, así, aprovechar los consejos y tratamientos de esta especialista de belleza que estará a su disposición del 3 al 7 de noviembre, en

PERFUMERIA FAYOS

ENMEDIO, 84. - TELEFONO 223149.

HARRIET HUBBARD
Ayer

Cartelera de Espectáculos

REX. - 730 tarde y 1030 noche. - "LA FURIA DE LOS 7 MAGNIFICOS", en Technicolor. - Con George Kennedy y James Whitmore. - Mayores 18 años.

ASTORIA. - 730 y 1030. - "PISTOLERO". - Technicolor. - Mayores 18 años.

SABOYA. - 730 y 1030. - "UN ITALIANO EN LONDRES". - Cinemascope. - Technicolor. - Mayores 18 años.

AVENIDA. - 730 y 1030. - "LOS CAMINOS PROHIBIDOS DE KATMANDU". - Technicolor. - Mayores 18 años.

RIALTO. - Continúa 630 tarde. - "TARZAN CONTRA LOS HOMBRES LEOPARDO" y "UNA INTRUSA EN LA MARINA". - Technicolor. - Mayores 14 años.

SERRADAL (GRAO). - DIA DEL PRODUCTOR. - 715 y 1015. - "LA ESCLAVA DEL PARAISO". - Technicolor. - Mayores 18 años.

VICIANA. - (Burriana). - DIA DEL PRODUCTOR. - Continúa 630 tarde. - "LOS ATRACADORES DEL FARGO". - "EL LEOPARDO ASESINO" y "SOLA EN LA OSCURIDAD". - Technicolor. - Mayores 18 años.

CINE SINDICAL. - Hoy, 730 y 1030. - "POR QUE LLORAS SUSAN?". - A Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. - Hoy 730 y 1030. - "LA NOCHE DE LOS GIGANTES" y "MARINOS A LA FUERZA". - T. Menores.

CINE CONDAL DE VILLARREAL. - Hoy 930. - "LA HORA DEL CORAJE" y "SCHOK". - A. Mayores 18 años.

PESIMO PARTIDO DEL CASTELLON Y EMPATE A CERO ANTE EL CALVO SOTELO

El equipo, ya sin restos de juego y cada vez más desmoralizado y desorientado, acabó de desilusionar al público

Recibimiento con pitos y despedida con protestas

A muy pocos de los que hemos asistido habitualmente al Estadio Castalia desde el comienzo de la temporada de Liga, nos sorprendió la actuación y el resultado del Castellón anteayer frente al Calvo Sotelo. Es natural que se desmoronara un equipo con tantos fallos y falta de alma como el que hemos ido viendo ante el Santander, el Rayo —el día en que más posibilidades mostró el equipo—, el Villarreal y el Burgos, una vez olvidado el espejismo del triunfo de Palma de Mallorca que se quiso convertir casi en la manifestación de un conjunto de asombro, al que le venía poco menos que ancha la Segunda División; y así el Castellón se ha deshecho como un helado en verano al perder primero su imbatibilidad en Oviedo encajando tres goles, y al sufrir ese escandaloso 4-0 de Sevilla, que ya señaló lo que hay de verdad en el equipo de este año, con fallos y males que desde el primer momento hemos ido advirtiendo: todos los que no queríamos contribuir a un engaño peligroso. Anteayer, naturalmente, el Castellón no podía ser recibido con las tracas y clamores de entusiasmo de otras tardes; y el endeble equipo, desmoralizado de antemano, más encogido que de costumbre, desorientado más y más a cada minuto que transcurría, entre fallos por el propio temor a fallar y a perder, acabó naufragando totalmente ante un colista real, que debió darle oportunidad para reivindicarse, para cobrar nueva moral e intentar otra racha en que al menos resultados, a trancas y barrancas, permitieran seguir con el castillo de naipes que algunos creían iban a ser de puro cemento armado. Si el Castellón, su equipo, claro, hubiera tenido de verdad dentro algo de lo que se ha querido ver en él —clase, fuerza, fútbol de alguna calidad— anteayer hubiera reaccionado brillantemente y aquí paz y allí gloria. Pero no lo hizo porque no podía hacerlo, porque no hay de qué, y los jugadores tenían que acusar en sus ya frecuentes decaídas actuaciones, el peso del 4-0 de Sevilla y el clima poco alentador que por primera vez les rodeaba.

A VER SI SOMOS REALISTAS

Así, pues, a nosotros nos parece que ni hay nada de sorprendente en el empate ante el Calvo Sotelo ni tiene, como no lo tenía todo lo contrario, demasiada importancia en definitiva, en una Liga larga, todavía contemplada desde la posición no desconsoladora de dos positivos. Pero lo evidente es que así como el ambiente es de exagerada, injustificada y engañadora exaltación hasta hace poco, creyendo que el Castellón poseía un equipo plagado de figuras notables y una plantilla capaz de todo, incipiente después de la derrota de Oviedo —se creía posible, por lo visto, que se ganaran todos los partidos—, irriada tras el palizón del Villarreal y ya rabiosa a raíz del empate de anteayer, surge un clima de desmoralización más peligroso que las propias derrotas. Porque lo que el Castellón necesita, lo ha necesitado desde el principio pero mucho más ahora, es serenidad y realismo, librarse de estridencias y como al final se fue con aquellos



aceptar la verdad de su plantilla y de su equipo. Insistimos en que la Liga es larga y la posición no es mala ni mucho menos cuando solo el Betis tiene cuatro positivos frente a los dos del Castellón. Este continúa teniendo posibilidades para todo, pero no si se empeña en demostrarnos que este equipo y esta plantilla son un prodigio de maravillas teóricas que sólo por falta de suerte no se traducen en la práctica en el terreno de juego, sino si se decide a aceptar que se ha equivocado en muchos casos y hace lo que pueda para rectificar cuando todavía es tiempo, que todavía lo es ahora. Hace unas temporadas, todos lo recordamos, el Castellón también tenía "teóricamente" una plantilla para ascender a Primera División, pero en el campo de juego se demostraba cada domingo que se iba al foso, y como al final se fue con aquellos



Balones por alto sobre la portería visitante, y la gran oportunidad del gol que hubiera sido decisivo, y que malogró el larguero

jugadores que no servían para nada en la práctica. Sería lamentable que cuando la Liga es más larga, los fallos se han visto más pronto por todos y los resultados animan a rectificar estando en buena posición, no hubiera realismo para aceptar las cosas y se perdiera la oportunidad de intentar el ascenso limitándose en cambio al Castellón a ir tanteando hoy con un cambio y mañana otro en la alineación, hasta que la situación sea más grave y ya no se pueda remediar nada en una temporada en que el ascenso se ofrece con más facilidad que nunca.

POR FORTUNA EL CALVO SOTELO ES COLISTA JUSTIFICADAMENTE

Anteayer el Castellón, afortunadamente sin perder más que un punto porque el contrario no aspiraba ni podía aspirar a más, acabó a regañar en el segundo gol. Tuvo suerte el Castellón de que en una circunstancia que de an-

Vida Deportiva

Tres boletos de catorce aciertos a quince millones de pesetas cada uno

Más de 257 millones de pesetas de recaudación

MADRID, 2. (Aifil). — Resultados provisionales del escrutinio de las

Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la IX jornada de Liga del día 1 de noviembre de 1970.

2.—Verín (Orense).
3.—Huelva.

17 seleccionados por Kubala para el partido con Irlanda

MADRID, 2. (Pyresa). — Diecisiete jugadores ha designado el seleccionador nacional Ladislao Kubala, para formar el equipo que el próximo día 11 se enfrentará a la Selección Nacional de Irlanda en partido de fase previa de la Copa de Europa de Selecciones Nacionales. Los jugadores convocados para concentrarse en Sevilla el próximo viernes día 6 son los siguientes:

Tribar (Atlético de Bilbao) y Rodri (Atlético de Madrid), porteros; Sol (Valencia), Gallego (Barcelona), Costas (Celta de Vigo), Rife (Barcelona), Violeta (Zaragoza), Hita (Sevilla), Pirri (Real Madrid) y Adelarado (Atlético de Madrid), defensas y medios, y Luis y Gárate (Atlético de Madrid), Lora (Sevilla), Quini y Churrua (Gijón), Amancio (Real Madrid), Rexch (Barcelona), delanteros.

El jugador del Real Madrid Amancio ha sido designado en espera de que el día 11 esté recuperado de la lesión que padece en la actualidad.

COLUMNAS, 51.523.848.
RECAUDACION, 257.619.240 pesetas.
55% DE PREMIOS, 141.609.582 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS
47.230.194 pesetas a repartir entre 3 de 14 aciertos, a 15.743.398 pesetas.
La misma cantidad anterior a repartir entre 287 de 13 aciertos, a 164.565 pesetas.
La misma cantidad anterior a repartir entre 5.155 de 12 aciertos a 9.162 pesetas.

NOTA.—Los 3 nuevos millonarios con 14 aciertos pertenecen a las delegaciones de:

1.—Rentería-Gyarzun (San Sebastián).

LA QUINIELA GANADORA

Celta-Sabadell	1
Gijón-Granada	1
At. Bilbao-Español	1
Barcelona-Valencia	3
Zaragoza-Elche	3
Málaga-Sevilla	3
At. Madrid-R. Madrid	3
Ferrol-Rayo Vallecano	1
Santander-Mallorca	3
Pontevedra-Oviedo	1
Ontenente-Burgos	1
Langreo-Betis	3
Moscardó-Cádiz	3
Logroñés-Coruña	3

LA PARRILLA GRILL DE MODA

Especialidades de carnes, pescados y mariscos, asados y al carbón.

HOTEL DEL GOLF

COMENTARIO A LA JORNADA

No hay grandes favoritos

ESTA visto que la mediocridad del fútbol español alcanza tanto a las alturas de los grandes favoritos como al fondo de la clasificación, donde se debaten los equipos que solo aspiran a ir tirando. Por ello la clasificación no aclara ni los que deberían destacarse acaban de hacerlo, por sus abundantes altibajos.

El sábado un Barcelona reciente triunfador en Chamartín, lo que significaba un paso importante adelante, fue derrotado por un Valencia que hasta ahora no había hecho gran cosa, pero con esta victoria puede reforzar su moral y su estímulo para más altas empresas. Pero ayer, en contrapartida, el A. de Madrid, el otro equipo que parecía gran aspirante, estuvo 0-2 en contra ante su rival madrileño, aunque al final pudo empatar. Con ello, ni el Barcelona se hunde ni el Atlético de destaca; y Valencia y Madrid recuperan posibilidades e ilusiones.

El resto de la Primera División, movido por dos empates, en Málaga y Zaragoza, peligrosos para los propietarios del terreno. El A. de Bilbao ganó con facilidad a un inoperante Español; Celta y Gijón por la mínima a sus visitantes. Como si no quedara nada de España y la Real, el equipo guipuzcoano encajó cuatro goles en Las Palmas, cuyo titular gana el primer partido.

EL CORDOBA SE SUMA A LA CABEZA EN SEGUNDA DIVISION

En Segunda División, muchas cosas que señalar, entre ellas la fuerte derrota del Burgos en Ontenente. Por lo visto cada semana le toca a uno de los bien clasificados. El Betis siguió arrancando empates sin goles, con lo que en la clasificación real lleva ventaja y a él se sumó el Coruña, que sacó una igualdad en Logroño, como el Oviedo el sábado en Pontevedra y el Cádiz anteayer en el terreno del Moscardó. El Mallorca repitió su éxito en la salida, que luego convierte en fracaso en el propio terreno. Más tarde para los equipos castellonenses. El titular de la capital y de la provincia, confirmó sus vacilaciones con un empate ante el colista en el Estadio. Y el Villarreal encajó en Córdoba un 1-1 que es todo un poema, cortando escandalosamente la buena marcha del equipo del Madrigal, que ha de estudiar a fondo los defectos en esta ocasión, porque resultados así, aunque el contrario sea un Córdoba que ahora pasa a la cabeza de la clasificación, quieren decir que algo ha fallado en el derrotado.—VIDI.

"II CHALLENGE EL TURIA" TROFEO DE CERVEZAS EL TURIA

AL EQUIPO VALENCIANO DE CADA CATEGORIA NACIONAL, CON MEJOR DIFERENCIA DE GOLES, EN LA TEMPORADA 1970-71

CLASIFICACION CORRESPONDIENTE A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO 1 DE NOVIEMBRE DE 1970

Núm. orden	Nombre equipos	Goles a favor	Goles en contra	Diferencia
PRIMERA DIVISION:				
1	VALENCIA	11	6	5
2	ELCHE	9	10	-1
SEGUNDA DIVISION:				
1	HERCULES	10	6	4
2	CASTELLON	11	10	1
3	VILLARREAL	12	18	-6
4	ONTENENTE	10	13	-3
TERCERA DIVISION:				
1	LEVANTE	19	7	11
2	MESTALLA	14	4	10
3	ALCOYANO	16	11	5
4	ESPAÑOL (de San Vicente de Raspeig)	10	8	2
5	GANDIA	10	10	0
6	ACERO	9	12	-3
7	ILICITANO	15	19	-4
8	PAIPORTA	10	16	-6
9	ALGEMESI	9	19	-10

Pasa a la siguiente página

El partido visto desde el vestuario visitante

«Considero justo el empate. Si el Castellón pudo marcar en estos finales del partido, también nosotros tuvimos ocasión en el primero», dice Héctor Núñez entrenador del Calvo Sotelo

ras el nuevo disgusto encajado por el aficionado por este nuevo empate con los azules de Puertollano, con protestas por todas partes, nos dirigimos hacia los vestuarios para recoger las impresiones de ambos entrenadores como habitualmente lo venimos haciendo. Pero, el informador propone y la directiva castellanense dispone.

Esta vez no hubo ya, por lo menos hasta que terminamos nuestra tarea del Calvo Sotelo ni salida del entrenador para darnos su impresión en el exterior del vestuario como en el partido contra el Burgos. El disgusto de la Directiva contra los medios informativos después del 4-0 de Sevilla y lo que había esperado tras el empate del domingo, fue manifestado con toda claridad. Y así lo que nos dijo no eran precisamente opiniones sobre el partido.

EN EL VESTUARIO DEL CALVO SOTELO

Entramos en el vestuario del Calvo Sotelo, cuyo Delegado, Pedro

Muñoz y entrenador, Héctor Núñez, mucho antes de comenzar el partido, nos decían:

—Usted, cuando termine el partido, venga a nuestros vestuarios con toda tranquilidad. Aunque perdamos por goleada, Usted no se preocupe que será bien recibido. Para nosotros la información está por encima de los problemas del club, rabietas u otras zarandajas que llevan emparejadas una derrota. Así, que, tranquilo, allí nos tiene a todos para lo que usted quiera disponer. Nosotros siempre hemos procurado ser más corteses con la prensa si perdemos que si ganamos. Usted —según a misma voz—, o ustedes los informadores, siempre están más serenos y enjuiciados mejor que nadie lo que verdaderamente ha sido el partido. ¿De acuerdo, amigo?»

Y allí fuimos cuando terminó el partido. Con esa ancha sonrisa y aire de que toda intervención nuestra quedaba dentro de esa amistad señalada antes del partido con los de la prensa.

Héctor Núñez se encontraba atañido en los vestuarios, asistiendo a uno de sus jugadores lesionados. El hombre, tan pronto nos vio, rogó un minuto de espera, ya que se iba al departamento clínico del Estadio para hablar con el médico. Y menos de un minuto tardó.



—Pregunté—nos dijo— Estoy a su disposición. —¿Contento por el empate? —Siempre agrada no perder los partidos fuera de casa. Pero, esta vez estoy algo disgustadillo por el jugador lesionado. —¿Creo justo este empate? —Sí, me parece ha sido muy justo. El Castellón pudo marcar en los finales del partido, pero también nosotros pudimos hacerlo en la primera mitad. —¿Esperaba usted que el Calvo Sotelo de desentreviese como lo ha hecho esta tarde? —Nada tengo que decir de su actuación, tengo en cuenta que enfrente tenía un buen equipo, al contrario que nosotros, que llevamos desde principio de temporada muchísimos lesionados. Sólo le diré que hemos tenido hasta nueve jugadores. Apenas pude escoger entre ellos los tres que me faltaban para las suplencias. Sí, estoy muy satisfecho por la actuación de todos ellos. —¿Qué le ha parecido su contrincante? —El Castellón es un gran equipo. Tiene muchas figuras y creo que Dauder, buen compañero mío, sacará un gran "once" de todos ellos. —¿Le augura, pues, una buena liga a los castellanenses? —Sí. Ahora, habrá que trabajar mucho, no desanimar y correr más sus jugadores, ya que me han parecido un poco impresionables. Sí —termina—, Dauder sacará punta, ya verá. —¿Salvará al Calvo Sotelo? —Eso espero. Cuando pueda contar con toda esa serie de lesionados que me encontré en el club cuando me hice cargo del equipo, sí, nos salvaremos. —¿Alguna queja? —Ninguna. Aquí en Castellón cuento con muchos amigos. Nadie de la expedición tiene queja alguna. Y terminamos con Héctor Núñez, ya que el hombre, dentro de la satisfacción por el empate conseguido, se encontraba algo contraria-

do por la lesión del jugador Cañadela. Y es lo que él nos decía también, que, salvo el Madrid, o junto con él, el que más jugadores lesionados tenía en España era el Calvo Sotelo. — JOSE TEN V.

DETALLES DEL PARTIDO

ALINEACIONES Y ARBITRO

CASTELLÓN. — Mendieta, Echarrri, Babiloni, González; Oscar, Cela; Demetrio, Ferrer, Abel, Cayuela y Tonín.
CALVO SOTELO. — García Fernández, Ponce, Villar, Chufi, Marín, Juanín; Rovira, Candela, Redondo, Posada y Yosu.
ARBITRO. — Sr. Juango Ruiz, del Colegio Navarro, con los Sres. López y Jesús Guillén.

PRIMER TIEMPO

- 1 m.—Avance de Posada a por el que va Babiloni, sorteándole el contrario, que centra, sin que nadie acuda al remate.
- 3 m.—Faut contra el Castellón entre el centro del campo y el área.
- 4 m.—Castigo contra el Calvo Sotelo, que se saca bombardeo. Toca un defensor, y primer córner del Castellón.
- 6 m.—Buen pase adelantado de Cayuela a Demetrio, hacia la derecha, y driblan al extremo, Castigo contra el Calvo Sotelo.
- 7 m.—Faut contra el Castellón, ante un lado del área, por faut de Babiloni a Rovira.
- 10 m.—Otro castigo similar contra el Castellón.
- 11 m.—Despeje largo del Castellón, pero no hay ningún jugador local en el terreno contrario.
- 13 m.—Nuevo peligro en la puerta del Castellón, en un disparo inesperado botando el balón ante Mendieta, que no puede bloquear, devolviendo la pelota en corto, pero no hay rematadores.
- 19 m.—Otra vez surge peligro en el área local en una penetración de Posada que centra largo desde la izquierda, remata de cabeza Rovira y falta poco para producirse el gol en el desorden en el área castellanense. Segundo córner del Calvo Sotelo.
- 20 m.—Cela, entre el centro del campo y el área contraria, estira la pierna para hacerse forzadamente con el balón, y cae lesionado. Es retirado en camilla y sale Vicente.
- 21 m.—Castigo contra el Calvo Sotelo cerca del área. Detiene el portero forzadamente, y segundo córner del Castellón. Se lanza y remate peligroso, que Abel, de espaldas ante el portero, toca de cabeza y envía por encima del larguero.
- 24 m.—Faut de Vicente cerca del área local. Se tira muy alto y esquinado, hacia la escuadra, y Mendieta, atento, envía a córner difícilmente. Tercer saque de esquina del Calvo Sotelo.
- 28 m.—Faut de González.
- 30 m.—Centro cerrado de Rovira, y Mendieta se hace con el balón.
- 31 m.—Cuarto córner del Calvo Sotelo.
- 40 m.—Cuarto córner del Castellón.
- 45 m.—Ferrer recibe un balón y dispara bien al aire, pero García Fernández detiene bien.

SEGUNDO TIEMPO

- 2 m.—Quinto córner del Castellón.
- 5 m.—Faut del Calvo Sotelo a Abel. El saque lo recoge Ferrer, con nuevo disparo al aire, fuera.
- 6 m.—Quinto córner del Calvo Sotelo, que lanzan fuera.
- 9 m.—Sexto córner del Calvo Sotelo.
- 11 m.—Sexto córner del Castellón.
- 19 m.—Se encienden los focos. Son las 5 y 47 minutos y no hace mucha falta, pero parece se cree que al encender los focos gana el Castellón.
- 21 m.—Se va Abel y sale Amengual.
- 23 m.—Faut del Castellón, por nuevo derribo a Rovira.
- 26 m.—Séptimo córner del Castellón.
- 30 m.—Fallo de la defensa del Calvo Sotelo y Amengual se encuentra con un balón en buena posición, chutando sin mucha fuerza y raso, y

Pésimo partido

(Pasa a la quince)

temano era crítica, como la de antayer, por los antecedentes que se arrastraban, el equipo que vino fuera un colista real, un Calvo Sotelo que no es que jugará mal sino que no jugó, que no hizo otra cosa que ir tirando, ir dejando pasar el tiempo y no dar al Castellón mayores facilidades de las que ese Castellón no había de saber aprovechar. Claro que el empate a cero que se iba arrastrando era buen resultado para el visitante, pero no hay duda de que si el Castellón desmoralizado, sin juego y poco a poco más desorientado llega a encontrar delante un equipo creador e imaginativo, con aspiraciones, el disgusto hubiera sido mayor. Cuatro o cinco paradas, no demasiado agobiadas, de García Fernández, la brega de defensas y medios y alguna inicial escapada por las banderas, fue lo único que dio de sí el Calvo Sotelo, al que acompañó la suerte a última hora en el único balón que pudo ser gol para el Castellón. Levándose así un punto que para él es precioso y que para el Castellón tiene valor, pero que no es, ni mucho menos, vital, no se olvide.

ARBITRAJE MOLLAR

Arbitró sin dificultades y con errores accidentales del Sr. Juango Ruiz, del colegio Navarro. Realmente el partido fue una brega para el árbitro, pues con doce jugadores sin demasiado fuego interno y con un fútbol más bien lento, insipido, de medio campo, con poca área, la cosa no presentaba, y no tuvo mayores dificultades que los cuatro patadas y los dos empujones clásicos. —VIDI.

Algo que hace mucha falta en toda España

Se inauguró en Bilbao un curso para dirigentes deportivos

ILBAO, 2. (Pyresa). — Don Luis Benítez de Lugo, Marqués de la Florida y presidente de la Federación Española de Natación, ha inaugurado esta noche el curso de dirigentes deportivos —primero que se celebra en Vizcaya con carácter provincial y primero que se celebra, asimismo, en España—.

El Marqués de la Florida disertó sobre el tema "El directivo provincial", en el salón de actos de la Biblioteca Provincial, que resultó insuficiente para acoger a los cursillistas, que pasan del centenar y a deportistas en general, que se dieron cita en dicho local para oír al Marqués de la Florida. Este curso comprende temas sobre cultura deportiva, técnica de dirección, organización de actividades, asociacionismo, legislación deportiva provincial, entre otros temas. Entre los conferenciantes, rectores del deporte nacional, figuran tres profesionales de la prensa: D. José María Lorenzo, presidente de la Agrupación de Periodistas Deportivos y redactor de deportes del diario "Arriba"; D. Antonio Valencia, Jefe de los Servicios de Exposiciones y Cinematografía de la Delegación Nacional de Deportes y subdirector de "Marca"; y D. Ramón Mandiola "Monchin", veterano cronista de fútbol y periodista de honor de la Asociación de la Prensa de Bilbao.

Entre los cursillistas figuran directivos de Clubs, deportistas, entrenadores y un periodista deportivo.

El partido visto desde las gradas

Deslucida casi absoluta en las gradas por la marcha del encuentro. Aún quedaba algún optimista que se conformaba con el empate. Y quien pensaba que en los últimos minutos podría ganarse el encuentro. Tal como se estaba jugando resultaba difícil pronosticar nada, porque todo podía suceder. Al terminar los primeros cuarenta y cinco minutos, pedimos su opinión a:

lena pelirroja, ojos grandes y sonrisa abierta, nos dice:

—«Está dominando más el Castellón, pero no consigue nada».

—«Creo Vd. que antes de acabar se conseguirá algo positivo?»

—«Yo siempre espero que pueda marcar el Castellón, aunque sólo sea un gol».

Y lo marcó, sólo que no subió al marcador: ¿Qué pena!

INCANSABLE SEGUIDORA DEL CASTELLÓN



Silvia Ruiz, apellido muy ligado al fútbol castellanense, larga me-

Castellón parecía quería ganar todo.

Doña Maysu Aragonés, de Alonso, nerviosa y completamente desilusionada por lo que había ocurrido en el campo nos dice:

—«El partido ha sido muy malo. Malísimo; póngalo Vd. con mayúscula».

—«¿Qué cree Vd. que le pasa al Castellón?»

—«Nos responde con otra pregunta: ¿Cree Vd. que Dauder tiene la culpa de esto?»

—«Chí lo sé».

—«Yo creo, continúa doña Maysu, que los jugadores están apáticos, y que hay que cargarles a ellos "el moluelo". He sentido mucho lo de la lesión de Cela, y espero que no sea nada».

Su preocupación por la lesión está plenamente justificada porque el padre de nuestra entrevistada es el médico del Club.

—«Cree Vd. que el Castellón merecía algo en este partido?»

—«Nada. No merecieron ganar, por lo que el resultado lo considero justo».

En el palco de la Sra. de Alonso, joven y bella, hay unanimidad en este criterio: Nadie apoya el juego de los tellonenses.

Agradecemos estas manifestaciones y nos interesamos por la lesión de CELA



Sentado en un palco, surriente como el que más, está Cela, ya vestido de paisano, al que preguntamos:

—¿Es importante la lesión que ha sufrido?»

—«Me ha reconocido el Dr. Albella, en ausencia de nuestro médico, y dice que tengo un tiro en la ingle».

—«¿Importante?»

—«No; no creo que sea una cosa larga».

Más tarde el Dr. Albella, nos daría el diagnóstico concreto: Cela tiene un tiro de abductores en el muslo izquierdo; no es de importancia la lesión.

Así lo esperamos. — MANUEL V.

OSES cesa en el Español

BARCELONA, 2. (Aifil). — Casildo Oses ha cesado en su cargo de secretario de la presidencia del Español, pero continuará vinculado a este club en otras funciones, según ha notificado el presidente españolista, Manuel Meller, en una reunión de prensa celebrada a primera hora de esta noche, en el local social de la entidad.

Homenaje a Cela

El domingo tuvo lugar el último acto de los programados en homenaje a Cela por el Centro de Juventud Nova Forca del Grao. A las siete de la tarde, en el Hotel Turcosa, la juventud graucera acudió a esta cita y con el entusiasmo y sinceridad que es común en ella, cuando sabe que la causa que se persigue es noble y digna de su consecución, el "Cela" a pesar de la lesión sufrida, estaba allí.

Abrió el Acto el Presidente del centro, don Luis Fernández, que resumió en contenido de los diversos actos que se han realizado estos tres días, "Cela" hoy no termina nuestro homenaje hacia él; este acto marca el principio de una etapa para nuestra juventud graucera, que mirándose en los valores de tu persona, nos conducía a todos hacia las mentes y logros que tu postulas".

A continuación el Delegado Provincial de la Juventud, don Rodrigo Segura hizo entrega a Cela de una placa conmemorativa. Cela, emocionado, con ahogados palpables, dio las gracias a Nova Forca, de la que desde ese momento es socio de honor, y a todos los asistentes.

No se fichó a PINTADO

Dábamos la pasada semana la noticia de que se había hablado sobre la posibilidad de que el tado, el delantero centro que el año pasado jugó en el Castellón, fuera de nuevo fichado por el Club.

Por ello nos interesa informar de que el Castellón no ha fichado al jugador y que los contactos que parece que fueron ocasionales no han terminado con la adquisición de dicho delantero centro. Decisión del Club que nos parece muy razonable.

POLVORA EN SALVAS

Sigue sonando la flauta... por casualidad.

—oOo—
Empate frente al colista, y subimos un puesto en la clasificación.

—oOo—
Esto es lo que se llama saber compaginar los resultados ajenos con los propios.

—oOo—
O sea, que a pesar de lo mal que se juega, y los pobres resultados, subimos.

—oOo—
La alianza no sabemos si será como la de Goethe, y si Doctor Fausto, pero debe ser con alguien de ese estofa.

—oOo—
Salida del equipo, y la sombra del Villamarín sobre los albinegros, se cernía amenazante.

—oOo—
Pitos, y bronca general; y es que cuatro goles, son muchos goles.

—oOo—
Amago de coro popular, nombrando al del banquillo.

—oOo—
Aplausos y algún pitio para los de Puertollano; normal.

—oOo—
Ilusión en este partido, que muy bien podía haber paliado la fuerte goleada anterior.

—oOo—
Pero el hombre propone y... no es posible ganar partidos jugando tan mal.

—oOo—
El domingo no había ninguna línea que funcionara, ni bien ni mal.

—oOo—
Quizá sería conveniente decir que funcionara peor.

—oOo—
¡Para eso hay concentración y cuidados!

—oOo—
Si frente al colista se juega así, cómo se jugará frente a los favoritos?

—oOo—
El árbitro, que nada podía remediar, nos ofreció un sonoro concierto.

—oOo—
Cada vez que soplaban, se entusiasma con el silbato.

—oOo—
Ni tan siquiera el truco de encender las luces nos salió bien.

—oOo—
Ni el jugar a la desesperada los últimos 15 minutos.

—oOo—
Esos trucos ya lo conocen los visitantes.

—oOo—
No hubo acuerdo entre el árbitro y los liniers.

—oOo—
Cuando el colegiado decía "córner", el linier decía saque de puerta.

—oOo—
Este corria hacia el centro, y el otro hacia la portería.

—oOo—
O sea, que el despiste era general, como entre el equipo.

—oOo—
El Calvo Sotelo, que demostró ocupa el lugar que le corresponde, se batió con entusiasmo.

—oOo—
Y si no ganó, atribuyase a su falta de calidad, demostrada a lo largo de los 90 minutos.

—oOo—
Para completar la tarde, se marcó un gol cuando faltaban quince minutos para terminar y el árbitro dijo ¡no!

—oOo—
Entretanto el linier, decía, o mejor, se marchaba hacia el centro.

—oOo—
Aquel cabezazo, dio en el travesaño, sí; pero entró más de un palmo.

—oOo—
DON MANOLITO

EL VILLARREAL, desarbolado por el CORDOBA, encajó rotundo 5 - 1

Después del primer gol, Inchausti sustituyó a Alapont en la puerta. Los villarrealenses, con Sigi y Casco como destacados, jugaron mejor delante y dieron facilidades atrás

CORDOBA. (Especial para MEDITERRANEO). — Por 5-1 ha vencido el Córdoba al Villarreal en el Estadio del Arcángel en la presentación del equipo castellonense ante el público cordobés en partido de Segunda División. Magnífico el tiempo y media entrada en los graderíos, tan que con ambiente de gran entusiasmo después del triunfo del Córdoba en Mallorca en la jornada anterior.

Los equipos inicialmente se alinearon así:

CORDOBA. Molina, Cepas, Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres, Cuesta, Rivera, Cruz Carrascosa, Diego y Rojas.

VILLARREAL. Alapont, Debón, José Luis, Marzal; Eusebio, Linares; Casco, Sosa, Burguete, Sigi y Esteve.

Arbitró el encuentro el colegiado Sr. García, bien en líneas generales pues el partido tampoco le ofreció, dado su desarrollo, muchas dificultades.

GOLES

1-0.— nueve minutos. Tiro flojo de Diego, que se le va de las manos al portero Alapont y Cruz Carrascosa remata con oportunidad a las mallas.

2-0.— 27 minutos.— Internada de Cepas, cuyo centro remata limpiamente de cabeza Cruz Carrascosa batiendo a Inchausti.

3-0.— 36 minutos.— Rojas envía un balón a Cuesta, quien dribla a un contrario y dispara con habilidad para obtener el tercer tanto.

4-0.— 20 minutos del segundo tiempo.— Gran jugada personal de Diego que acaba haciendo un amago como para centrar, pero chuta fuerte y bate nuevamente al portero villarrealense.

5-0.— 22 minutos.— Buena internada de Cruz Carrascosa que centra largo y Rivera conecta un fuerte remate que vale el último tanto de su equipo.

5-1.— 35 minutos del segundo tiempo.— Inesperadamente Palau realiza una profunda internada y sobre la marcha dispara fuerte y raso batiendo a Molina para conseguir el único gol del Villarreal.

SUSTITUCIONES

En el Villarreal a raíz de producirse el primer gol, el portero Alapont fue sustituido por Inchausti, al parecer por resentirse de una lesión.

A los 13 minutos del segundo tiempo, Palau sustituyó a Burguete.

Agotadas ya las sustituciones, a los 16 minutos de la segunda

parte fue retirado Sosa en camilla permaneciendo diez minutos fuera del campo para reintegrarse después aunque como mera figura decorativa.

JUICIO CRITICO

De salida en el partido, el Córdoba se lanzó a un ataque insistente, arrollando prácticamente al Villarreal, hasta la consecución del primer gol. Después de este tanto se niveló algo el juego y al abrir más sus líneas y contratacar los visitantes, el equipo cordobés, con gran juego y alta moral, tuvo que replegarse algo, aunque precisamente entonces sus contrataques eran más peligrosos, consi-

guendo antes del descanso dos nuevos tantos en algún caso con clara desorientación del sistema defensivo del Villarreal. En el segundo tiempo de nuevo el Córdoba saltó con juego de ataque y persistió en él con insistencia hasta poner el marcador con un rotundo 5-0, que los locales dieron ya por suficiente. Fue entonces cuando el Villarreal atacó con cierta facilidad y Palau consiguió el tanto del honor para su equipo.

Desde luego el equipo cordobés ha sido infinitamente superior al Villarreal en todos los aspectos, siendo los peligrosos ante la puerta de Inchausti, que no estuvo muy afortunado, mucho más numeroso de lo que dan a entender esos cinco goles logrados por el equipo andaluz. No obstante en el Córdoba y frente a los esparcidos pero peligrosos contrataques villarrealenses, destacaron algunos de sus hombres de atrás, entre ellos el portero Molina y sobre todo Verdugo. De todos modos el triunfador de la tarde fue Cruz Carrascosa, que con el ala izquierda, Diego y Rojas, brilló a gran altura.

El Madrid a Viena, con Bernabeu al frente. Llegó el Cagliari que se ha de enfrentar al Atlético madrileño

MADRID, 2. (Pyresa). — Después del ligero entrenamiento realizado por el Madrid esta mañana, a base de ejercicios gimnásticos, baños y masajes, alrededor del mediodía salieron por vía aérea hacia Viena los siguientes jugadores: Miguel Angel, Betancort, José Luis, Ballester, Benito, Sanchis, Grande, Zuzunegui, Zoco, Miguel Pérez, Amancio, Pirri, Píñelles, Velázquez, Bueno y Fleitas.

Miguel Muñoz manifestó sus dudas con respecto a la alineación de Amancio, aún no recuperado totalmente de su lesión. El propio jugador consideró que está mucho mejor y más fuerte.

Era noticia la presencia del presidente del club, D. Santiago Bernabeu, al frente de la expedición. "No hay motivo de alarma —dijo— porque el equipo está más fuerte que nunca".

EL CAGLIARI, EN MADRID

MADRID, 2. — (PYRESA). — A la "avanzada" del Cagliari, que ayer por la tarde llegó a Madrid, integrada por su vicepresidente señor Arrica, los jugadores

Albertosi, Domenghini, Cera, Gori y Nicolai, junto al entrenador del equipo, Manlio Scopigno, todos ellos expecadores excepcionales en el Manzanarés, del encuentro entre los rivales madrileños, hoy, sobre las dos de la tarde llegó el resto de los componentes del conjunto italiano, que el próximo jueves se enfrentará al Atlético de Madrid, en partido de vuelta de la Copa de Europa de clubs ganadores de Liga.

Inmediatamente se han trasladado a un céntrico hotel madrileño, en donde un redactor de PYRESA, habló con el entrenador Scopigno.

Era normal, después de haber presenciado el partido de ayer, que la primera pregunta se centurara en este encuentro, y la actuación del Atlético de Madrid.

"Me produjo una gran impresión el juego del Atlético, sobre todo en el segundo tiempo. Hay que reconocer que, en la primera parte, el equipo no jugó

—¿Ve usted, la eliminatoria favorable? —"No. Será muy difícil superarla. Tenga en cuenta que hemos perdido a nuestra "estrella", a nuestra "vedette", a Cigi Riva, lo que representa un "handicap". No obstante, todo es posible."

—¿Tanto representa Riva para el conjunto? —"No solo se notará en su rendimiento, sino también en su moral. Piense que, además de ser un gran jugador, es un buen amigo."

—¿Ha pensado en el sustituto de Riva? —"Sí. Será Brugnera. Es un buen jugador al estilo de Riva."

—¿Están todos sus jugadores ya en Madrid? —"Efectivamente. Están todos. Mañana realizaremos un entrenamiento en el estadio del Manzanarés y allí comprobaremos sus condiciones físicas."

El resto del conjunto italiano que ha llegado a Madrid, estaba formado por los jugadores Gen-

matto, Martiradonna, Mancin, De Petri, Tomassini, Nenz, Greatti, Brugnera, Poli y Anastasio.

—¿Cómo espera encontrar a sus jugadores? —"Todos. Todos son difíciles, pero quien más me ha impresionado ha sido, sin duda, Luis. Creo que, tanto el Cagliari, como el Atlético de Madrid, tienen grandes posibilidades de ser Campeón de Europa. Lo que importa es que, el próximo jueves, ofrezcamos a la acción madrileña un gran encuentro."

—Hablemos otra vez del Atlético de Madrid, ¿qué jugadores considera como más peligrosos para su conjunto? —"Todos. Todos son difíciles, pero quien más me ha impresionado ha sido, sin duda, Luis. Creo que, tanto el Cagliari, como el Atlético de Madrid, tienen grandes posibilidades de ser Campeón de Europa. Lo que importa es que, el próximo jueves, ofrezcamos a la acción madrileña un gran encuentro."

¡¡¡USTED NO TIENE COCHE PORQUE NO QUIERE!!!

Automóviles SPORT

C/. Zaragoza, 10 y 12 Teléfono 21 36 83 - 84

EL COCHE QUE USTED NECESITA CON LAS FACILIDADES DE PAGO QUE LE CONVIENEN.

- Seat 600 normal: con 7.000 Ptas.
- Seat 600 D: con 15.000 Ptas.
- Seat 850 con 21.000 Ptas.
- Seat 1.400 C: con 13.000 Ptas.
- Gordini: con 12.000 Ptas.
- R - 8: con 25.000 Ptas.
- R - 10: con 27.000 Ptas.
- Simca: con 23.000 Ptas.
- Citroen Berlina: con 15.000 Ptas.
- Citroen Furgoneta: con 12.000 Ptas.
- Morris: con 30.000 Ptas.
- MG: con 38.000 Ptas.

¡Más de cien coches a su disposición en la exposición de «AUTOMOVILES SPORT»!

Juan Cristian Rodrigo, «Monsieur Europe 1960»
«Un cuarto de hora diario es suficiente para transformarse.»

músculos

¿Se cansa usted fácilmente al subir escaleras? ¿Está engordando? ¿Quiere usted duplicar su fuerza? ¿Desea lucir una musculatura de atleta? ¿Duerme mal o hace digestiones pesadas? Permanece sentado demasiadas horas? ¿Quiere mejorar su salud?

Si está usted en alguno de estos casos, la Gimnasia Atlética resolverá su problema. Se trata de un entretenimiento científico, gradual, pensado precisamente para aquellas personas que no tienen tiempo ni oportunidad de acudir a un gimnasio o desean destacar en los deportes, luciendo una figura de atleta. ¡Un método fácil, con gráficos y explicaciones de todos y cada uno de los ejercicios que le indiquemos! ¡Desde su propia casa, con discreción total, a las horas que le sean más cómodas, asesorado por consejos médicos, a un precio único, usted alcanzará la forma física óptima y un admirable desarrollo muscular! ¡Un gimnasio portátil para usted! En las lecciones correspondientes le remitiremos como obsequio material gimnástico, incluyendo el moderno tensor P-FIX patentado, todo lo cual quedará de su propiedad, y que debido a su escaso peso y volumen, usted podrá guardar en cualquier cajón de su cuarto o llevar consigo en sus viajes sin que le ocupe mayor espacio que un diccionario.

El éxito y una personalidad arrolladoras, basado en la confianza en sí mismo, en su propia fuerza, en la salud que inunda todo el cuerpo y trasluce en cada gesto, en la seguridad incansable de una personalidad y una vitalidad renovadas. Miles de alumnos satisfechos en España y Francia garantizan nuestros métodos. Experimente también la satisfacción de un cuerpo sano y fuerte. Ahora tiene la oportunidad de enviarnos el cupón que le adjuntamos y le informaremos gratuitamente, sin compromiso para usted, de todas las particularidades de nuestros cursos y sistemas. ¡No le cuesta nada y le puede reportar mucho!

También puede conocer el METODO RITMICO DE GIMNASIA FEMENINA.

¡Pida hoy mismo nuestro folleto informativo, a todo color, con fotografías!



Otros cursos INTER: Francés (con discos y sin discos), Inglés (con discos y sin discos), Alemán, Italiano, Correspondencia comercial inglesa, Correspondencia comercial francesa, Contabilidad, Cálculo, Reforma de letra, Ortografía, Taquigrafía, Cultura general, Conversación inglesa, Gimnasia atlética (masculina), Gimnasia rítmica (femenina), Corte y Confección.

INSTITUTO INTER - Apartado 1164 - Sec. X-100 Barcelona



AYUDA A UN AMIGO

Escriba el nombre de alguno de sus amigos que desea un porvenir mejor y le mandaremos informes.

CURSO

Nombre _____ Edad _____ n.º _____

Dirección _____ Dist. Postal _____ Provincia _____

Población _____

Instituto INTER - Sec. X-100 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España

PARA USTED

Sr. Director:

GRATIS y sin compromiso de mi parte, sirvase enviarme información sobre el Curso que le indico a continuación

CURSO que me interesa _____

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____ Dist. Postal _____ Provincia _____

Población _____

Depende de Usted que la información llegue a su poder. **ESCRIBA CON CLARIDAD.**

Instituto INTER - Sec. X-100 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España

MINISTERIO DE COMERCIO

SINDICATO NACIONAL DEL METAL

Por Orden Ministerial de 9 de Octubre de 1970 (B.O.E. n.º 250 de fecha 19-X-70), quedó aprobado el Convenio que suscrito con fecha 29 de Julio último, por el Ilmo. Sr. Subsecretario de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta, y de otra parte por el Presidente del Sindicato Nacional del Metal D. José Ramón Esnaola Raymond y representantes de fabricantes y marquistas,

IMPLICA LA REDUCCION de los precios de venta al público de los siguientes artículos:

TELEVISORES	reducen el	16%
RECEPTORES RADIO	“ “	11%
MAGNETOFONOS	“ “	11%
TOCADISCOS	“ “	11%
ALTA FIDELIDAD	“ “	6%

VENTAJAS DERIVADAS DEL CONVENIO: Una segura economía para el comprador en la adquisición de sus equipos para el hogar, sin necesidad de solicitar descuentos, y una mayor productividad para el vendedor por la eliminación de regateos inadecuados.

En lo sucesivo, la competencia se establece por calidad y precio, en lugar de anárquicos y discriminatarios descuentos.

Los fabricantes, cuyas marcas a continuación se expresan, se complacen en hacer constar su adhesión al referido convenio, y, con ello, haber contribuido a los beneficios señalados.

AEG • ANGLO • ASPES • AUTENTI • BIG BEN • CICLOPE • COSMO • DE WALD • DUAL • ELBE • EMERSON • FARO • FERCU • FRANDCIS • GELOSO • GENERAL ELECTRICA • GIHER • IBERIA • INTER • KARSA • KLARMAX • KOLSTER • LAVIS • MARAHIS • MARCONI • MASBEL • NYAKO • OPTIMUS • PERPETUUM - EBNER • PHILIPS • RADIOLA • SANYO • SINGER • SELMASTER • STIBERT • SUPER ELECTRONIC • TALITA • TAUNUS • TELEAVIA • TELIAR • TURMIX • TELEFUNKEN • TELESONI • ULTRAMAR • VANGUARD • VICA • WERNER • WESTHOUSE • YONDER • ZENITH



Vida deportiva



Categoría Regional Preferente

El Burriana Único imbatido al vencer (2 - 0) al U. D. CANALS

Las órdenes del colegiado Sr. Molina Mora que estuvo muy lento siguiendo el juego de lejos por lo que no pitó unas manos dentro del área visitante que eran penalty estuvo bien auxiliado por los Sres. Rodríguez y Gra vales, formaron así:

BURRIANA.— Escudero (2), Simó (3), Navarro (3), Tello (3), Baltasar (3), Petit (3), Navarro Moreno (3), Matas (3), Sanchis (3) y Corell (3).

CANALS.— Serradell, Ernesto, Sarrión, Sanz, Aranda, Toni; Sanchó, Eduardo, Quino, José Luis y Lloréns.

Por el bando local Malonda y Diago II sustituyendo a Matas y Liácer. Por el visitante Nadal sustituyó a José Luis hubo otro cambio que ahora no recordamos.

El Burriana botó 7 corners y el canals 4.

GOLES

El primero subió al marcador a los tres minutos escasos de iniciación del encuentro fue obra de Sanchis de potente tiro rematando una cesión de Matas finalizando una internada de Petit (1-0).

En el 21 es Matas el que materializa el segundo y último de la tarde de cabeza ante una cesión de defensa visitante Sanz, pildorado por el acoso de Sanchis (2-0).

EL PARTIDO

Gran expectación en el San Fernando, que al mismo tiempo guardó un respetuoso minuto de silencio en memoria de unos familiares del Presidente y de un jugador del Burriana, acto seguido comenzó este encuentro que tan magníficamente fue llevado por el once local sobre todo en los 45 primeros minutos en que Serradell se vio acosado por los cuatro costados en una avalancha de buenas jugadas creadas por toda la delantera azul fruto de ellas fueron los dos goles que subieron al marcador y que no reflejan el gran dominio que ejerció el Burriana, pues en el minuto 30 vemos la jugada más preciosa de la tarde a cargo de Sanchis y que si no se vio oviacionada por el público puesto en pie. Ocurrió que después de intervenir toda la delantera finalmente Sanchis, hoy interior, remató de forma inverosímil y el balón se pasó por encima del larguero saliendo fuera finalmente.

También registramos peligrosísimos remates de Baltasar como aquel del minuto 35 en que de cabeza rozó los maderos cuando ya se cantaba el gol. Hubieron otros muchos de Petit, Matas y Corell que si no movieron al marcador si merecieron el aplauso del respetable.

En la segunda mitad el Burriana sin que mostrase cansancio bajó el tren de su juego lo que aprovechó el Canals para reorganizar su defensa e incluso lanzar algún ataque que nunca llegaban a las zonas de peligro ante la solidez de la defensa local. En la delantera del Burriana con la inclusión de Malonda que no pudo coger el ritmo del encuentro se desperdiciaron otras jugadas de peligro sin que se materializaran en goles. En esta segunda mitad se vio más al visitante aunque sin que peligrara en ningún mo-

LOS GOLES Y GOLEADORES

Marca Trilles remachando un trallazo de Cortés que se había estrellado entre el travesaño y raya de meta en el m. 13 el 1-0.

La alegría se esfuma en el m. 35 al rematar ante la tardía salida de Nicolau, Juan a las mallas, 1-1.

A los 43 minutos la primera puntila mortal. Juan desde fuera del área viendo a Nicolau adelantado marca el 1-2.

Iniciada la segunda parte en el m. 9 es Cortés de penalty justísimo el que logra otro nuevo empate. Y en el 89, a un minuto del final, es Sierra el que apuntilla al Benicarló con el 2-3, y la euforia de sus compañeros. Se había demostrado que los méritos habían sido propios, y de ahí su victoria.

ARBITRAJE

Navarro Navarrete realizó una primera parte sensacional. Impecable, sin asomo de fallo, incluso en aquella concesión de ley de la ventaja que le valió al Olímpico el empate. En el segundo tiempo, con el Olímpico triunfador del primero, cortó una ley de ventaja al Benicarló y se llevó la bronca y se le estumaron las simpatías. Pero su arbitraje, pese a todo, fue correcto y no influyó en nada para el resultado final.

COLOFON

El Benicarló, sin zona fija en sus hombres, barajando el tablero de juego en todas direcciones, facilitó infiltraciones a los contrarios, desbarajustando el posible sistema planteado por el entrenador. El Olímpico, colocando en sus con trapoles hasta seis hombres en ataque, logró desbarolar esa esperanza de infiltración, y llevó al lugar del iaque que le convino al equipo de casa.

LOS QUE JUGARON

BENICARLO: Nicolau (1), Iries (3), Gamir (1), Blasco (3), Carlos (1), Antón (2), Trilles (3), César (2), Cortés (3), Sogorb (2), Juan Carlos (2), Supliendo Sanchez (1) a César minuto 65.

OLÍMPICO DE JATIVA: Llopis (2), Barner (3), Navarro (3), Javi (2), Ubeda (3), Serra (2), Ramón (3), Mico (2), Juan (3), José María (2), Sierra (2). Saltó Fermín (1), por Juan por lesión.

El Nules se desmelenó y venció mercedamente al Alcira NULES 1 ALCIRA 0

Las órdenes del colegiado Sr. Gasent, ayudado en las bandas por los señores García Añón y Llopis, se alinearon así los equipos:

NULES.— Alapont, Ripollés, Villar, Valls, Solaz, Masia; Cano, Saura; Tonin, Chimo y Lacomba.

ALCIRA.— Villalba, Guaitia, Aranda, Manolo, Nebot Muñoz; Barón, Juste, Valero, Alós y Pinato. A los 33 minutos se lesionó Pinato en jugada fortuita y saltó en su lugar Borrás. A los 65 minutos Nebot fue sustituido por Ramirez.

GOLES.— El único tanto de la tarde se produjo a los 58 minutos de juego. Inició la jugada Masia en el centro del terreno, centró sobre Chimo que lanzó a Tonin y éste, burlando a la defensa, remató a la red.

LO QUE FUE EL PARTIDO

Apenas puesta la pelota en juego el Alcira confirmó los mejores que existían en los aficionados locales, dando la sensación de gran equipo y dominando en el ambiente las dudas sobre la resolución victoriosa, por parte del Nules, del partido que se estaba disputando. Porque se adivinó pronto del mando del juego por clase, fuerza y técnica posicional. Dominaban bien la pelota y realizaban constantes cambios de juego que llevaban de cabeza al once local, que jugaba a su ritmo y hasta incluso acusaban sus hombres un nerviosismo perjudicial para romper la red que machacadamente le tendía el once azulgrana. Méros mal que la defensa, en una labor segura y eficaz, impedía una vez en el área pudieran los delanteros alcireños consumir positivamente sus constantes intentos de perforar la meta de Alapont.

A medida que transcurría el tiempo reaccionaban los nuleses, logrando nivelar el juego y consiguiendo llegar al descanso sin que el marcador funcionara desfavorablemente para ellos. Aunque el pesimismo subsistía en el ambiente ante lo que darían de sí los 45 minutos que restaban por jugar. Sin embargo, una vez más pudimos comprobar lo fácil que resulta en ocasiones vagar el rumbo de un encuentro, cuando uno de los equipos actúa en la forma de emplear los ingredientes que nosotros consideramos esenciales para conseguir la victoria en difíciles circunstancias. Y ese fue el caso del Nules en el segundo tiempo del encuentro que comentamos. Porque varió de tal forma su actuación con respecto a la primera

COMENTARIO

La visita del Alcira al Estadio Noules era esperada con muchos temores porque a su reconocida fama se unían otras circunstancias nada favorables para el once local. Nos referimos concretamente a la desmoralización que imperaba en las huestes nuleses, debido a la mala suerte que parece acompañar al equipo esta temporada, reflejada en varios resultados adversos que no respondían a la brillante ejecutoria de sus actuaciones. También tuvo que sufrir algunos arbitrajes

que le perjudicaron ostensiblemente y contribuyeron a complicar la situación.

Estos factores creemos que tuvieron una influencia decisiva en el nerviosismo y forma de moverse en el campo de los jugadores nuleses. Porque faltos de moral y debida confianza en sus propias posibilidades, iniciaron el encuentro temerosos y sin iniciativa, jugando al ritmo de un Alcira que por clase e individualidades era muy superior. La lentitud con que se empleaban los locales favoreció a los azulgranas, que así imponían su táctica y les permitía practicar un juego brillante, aunque sus delanteros carecieron de eficacia resolutiva dentro del área, gracias también a la segura actuación de la defensa local.

Pero en la segunda parte salió un Nules completamente distinto, tan distinto que con los mismos jugadores —no hubo ningún cambio— parecía otro equipo. Con moral de victoria, con entusiasmo y a fuerza de rapidez y velocidad, arrebataron la iniciativa al Alcira y lo desarmaron de tal forma que sus jugadores andaron a la deriva sin conseguir recuperar su brillante ejecutoria del primer tiempo. Porque si bien realizaron algún contrataque, eran fácilmente neutralizados por la acción local que les ganaba la acción en todas las ocasiones. Así fue como pudo el Nules conseguir una meritoria victoria frente a un gran equipo, que aún dejando en el Estadio Noules una estela de excelente juego, tuvo que inclinarse ante la realidad de unos valores que supieron emplear adecuadamente el once local.

El triunfo del Nules fue merecido y el resultado quizá resulte corto con relación a la meritoria actuación.

LOS EQUIPOS

El conjunto local nos demostró una vez más que puede mejorar su posición actual en la clasificación, la cual no está de acuerdo con la ejecutoria de sus actuaciones. Demostraron que poniendo en el juego el entusiasmo necesario y fe en la victoria, pueden cosechar muchos triunfos, porque tienen clase y cate-

EL ARBITRO

Estuvo bien el Sr. Gasent en líneas generales. Tuvo el fallo del penalty que no sancionó, pero es cuestión de interpretación del reglamento y el entendido que no era sancionable la falta. De todas formas realizó un buen arbitraje.

MOLES HERRERO.

Mal partido y dominio local: Vinaroz, 1 - Castellonense, 0

TEMPERATURA agradable. Bastante público en el Cervol. Campo en buenas condiciones, aunque resbaladizo. El equipo local fue recibido con una pita fenomenal.

Dirigió el encuentro el señor Sánchez Ortiz, falto de autoridad, con fallos técnicos de bulto. Fue abroncado muy justamente.

Las alineaciones fueron:

VINAROZ.— Iglesias, Moreno, Sos, Zapata, Barberá, Echave, Argimiro, Casanova, León, Matias y Tolls.

CASTELLONENSE.— Vilar, Estrada, Roselló, Ismael, Molina, Bonet, Subirats, Castillo, Nene, Víctor y Amador.

El partido, en general, resultó de pésima calidad, aunque el dominio correspondió siempre al Vinaroz y sólo la incertidumbre del marcador mantuvo el interés del público, que salió defraudado del campo.

A los 6 minutos de juego, Casanova, al ejecutar una falta, marcó gol, pero el árbitro lo anuló después de darle por válido. La bronca fue mayúscula.

A los 25 minutos, un descarrado falta a León, derivó en penalty, que ejecutó Casanova y detuvo Vilar.

Hubo otras oportunidades de hacer funcionar el tanteador, pero Tolls, Echave y Argimiro, estuvieron torpes a la hora de la verdad. Finalizó este período con el resultado de 0-0.

En la segunda mitad, el Vinaroz se lanzó a una ofensiva furiosa, alentado por los aplausos

del público y ejerció un dominio casi absoluto. Argimiro, León, Matias y Casanova, no acertaron a materializar goles cantados.

El meta Vilar se lució muchísimo y los postes también jugaron su papel.

A los 15 minutos llegó el gol decisivo. Una velocísima internada de Argimiro puso el balón a la cabeza de Tolls que venía lanzado y marcó a placer. La única oportunidad del equipo visitante se produjo en el último minuto, pero el balón salió fuera rozando el poste.

El Castellonense hizo una defensa heroica de su marco y se mostró sin mordiente alguno. Resultó un rival de escaso peligro. Los mejores, Nene, Roselló, y por encima de todos el portero, que salvó a su equipo de una goleada.

El Vinaroz, aunque lograra una merecida victoria, volvió a desilusionar a sus seguidores. Como equipo una nulidad, sin apenas ligazón en sus líneas. Iglesias, irregular. Discretos, Moreno, Sos y Zapata. Barberá muy bien y Echave, con detalles sueltos. Argimiro, sensacional. León, Matias, Casanova y Tolls, crearon muchos peligros, pero sin suerte en los remates.

El Vinaroz necesita cuanto antes congraciarse con sus incondicionales, pues el malhumor del público se hizo muy ostensible a lo largo del partido. El próximo domingo, en Burjasot, tienen su gran oportunidad.

ANGEL GINER.

Sigue el maleficio. El Onda empató con el Sueca, 1-1, tras jugar el más brillante partido de la temporada

Sigue el Onda en pleno pugilato con su mala suerte. Y no es querer justificar su falta de triunfos, sino hacer honor a la verdad, ya que esta tarde, frente al Sueca, nuestro titular actuó una actuación extraordinaria. Jugó con un buen fútbol, pasión y entusiasmo, y si no alcanzó una victoria clara, rotunda y abultada, carguemos toda la cuenta en el haber de la veleidosa, que se encargó una vez más, de evitar

ocasiones en los maderos de la portería, y como en infinidad de ocasiones, el portero del Sueca, desviaba balones y más balones evitando el gol. Y si a ello sumamos las veces que nuestros jugadores, incluidos hasta los defensas, dispararon al gol, saliendo los tiros altos o desviados, harían interminable la lista de goles desperdiciados.

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de constante dominio local. Y sin embargo el marcador se mostró parco con los nuestros y generoso con los visitantes tanto es así que terminó con una de las tantas injusticias a que se vio sometido el Onda, ya que el tanteo era de empate a un gol al terminar este primer tiempo, y cuyo resultado se mantuvo inalterable hasta el final del encuentro.

La segunda parte fue una continuación del primero, pero aún más agravada, ya que los jugadores locales, enfurecidos por aquella racha de desgracia en los remates que les perseguía, forzaron aún más el juego y obligaron a que tanto los jugadores suecanos como la veleidosa, realizara mayores esfuerzos para evitar la victoria ondense, y que tal como se desarrollaba el juego, parecía adivinarla.

Pero no fue así amigos, y los segundos cuarenta y cinco minutos se agotaron sin que el marcador registrara el rotundo y claro dominio ondense.

La técnica, el ardor y el entusiasmo local, mereció en numerosas ocasiones el aplauso del público, que premiaba así el esfuerzo de nuestros jugadores.

Los goles subieron al marcador el primero a los 31 minutos de juego, en que en un rápido y profundo avance local, Chumillas valiente y hábil, remató a un ángulo logrando así el único tanto ondense.

El empate, que quedó definitivo, lo fue en el minuto, 42 en que en esporádico avance suecano, Franch no acertó a despejar la pelota, estaban los jugadores locales volcados sobre el terreno adversario, y de esta circunstancia, se aprovechó Rico que de remate de cabeza, que pilló un poco desorientado a Sol, logró el gol que había de significar el empate que terminaría el encuentro.

Por el Sueca cabe destacar a su portero Augusto que realizó una labor extraordinaria, así como a los demás jugadores visitantes, todos por ellos por su decisión al tratar de cerrar el camino hacia su puerta. En cuanto a su juego de ataque, no lo podemos calificar, pues no se vio por ninguna parte.

Y por los locales, Sol, el amateur que defendió la puerta local, por hallarse lesionados, Gómez y Ricardo —otro golpe más de la mala fortuna—, el muchacho estavó bien aunque en el gol que cayó, estimamos debió actuar con más decisión.

En cuanto a los demás jugadores locales, unos con más acierto que otros, todos merecen el elogio por su entrega y entusiasmo, e incluso buen juego sobre el terreno.

Hubo dos sustituciones. Al reanudarse el juego tras el descanso, en el Onda salió Andrés por Bernad. Y cuando iban transcurridos 30 minutos de este segundo tiempo, se retiró Chumillas lesionado y salió Barberá.

El árbitro Sr. López López dió en su actuación.

Los equipos formaron. **SUECA:** Augusto, Toni, Vidallach, Meló, Albero, Navarro; Serrano, Franco, Jimeno, Rico y Sáez. **Por el ONDA:** Sol, Setembré, Eduardo, Franch; Corrales, Piniella; Ucher, Sorolla, Bernad, Foló y Chumilla.— **VERDADES.**

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

ONDA, 1; Sueca, 1.
VINAROZ, 1; Castellonense, 0.
BURRIANA, 2; Canals, 0.
BENICARLO, 2; Olímpico, 3.
PIEL, 2; Alberique, 2.
NULES, 1; Alcira, 0.
Torreite, 1; Burjasot, 1.
Oliva, 1; Saguntino, 0.
Pedreguer, 2; Denia, 2.
Paterna, 1; Jávea, 3.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Olímpico	9	8	0	1	28	8	16-9
Burriana	9	5	4	0	19	9	14-4
Benicarló	9	6	0	3	22	10	13-3
Alcira	9	4	4	1	14	6	12-4
Canals	9	4	2	3	17	12	10-2
Pedreguer	9	4	2	3	17	13	10
Jávea	9	5	0	4	16	10	10
Paterna	9	4	2	3	14	12	10-3
Onda	9	5	0	4	14	15	10
Vinaroz	9	3	4	2	12	10	10
Sueca	9	3	3	3	13	19	10
Piel	9	3	2	4	19	15	10
Denia	9	3	2	4	12	13	10
Saguntino	9	2	4	3	19	19	10
Alberique	9	3	3	3	9	13	10
Castellonense	9	2	3	4	10	15	10
Nules	9	3	1	5	11	15	10
Torreite	9	2	2	5	12	21	10
Burjasot	9	2	0	6	11	21	10
Oliva	9	1	1	7	9	25	10

Con méritos propios Benicarló, 2-Olímpico de Jativa, 3

CUANDO nadie lo esperaba, cuando todos estaban ya froándose las manos por alcanzar un liderato el Benicarló, por errores propios y méritos del contrario, no solamente no alcanzaba el liderato, sino que además postergaba sus ilusiones de alzarse en lider indiscutible.

Cuando nadie lo esperaba, un cuadro con méritos propios, se alzaba en brillante vencedor, y los aficionados, cabizbajos y todavía saboreando ese sonado triunfo de Denia, marchaban a sus casas no comprendiendo las cosas tan raras que ofrece el fútbol cada tarde deportiva chafando las más caras ilusiones y dejando maltrahado el instante gozoso que se pensaba disfrutar.

No hay más que un bien que es la ciencia, ni más que un mal, que es la ignorancia, y esa frase que decía Sócrates en sus tiempos, se daba a lugar en esta parcela deportiva, porque con la ignorancia se había menospreciado la valía de un rival, que autoleaba por la regional preferente unos méritos que el Burriana le había cortado de forma fortuita. Nunca creó el sabio, que sabe lo que ignora, pues sino sabe más procura instruirse y así, pensando en las muchas facultades que tenían esos olímpicos de Jativa, marchamos a

El Ministro de la Vivienda, en CUENCA

En reunión de las autoridades le fue expuesta la necesidad de revisar el plan de ordenación urbana de la capital

CUENCA, 2. (Pyresa).— El Ministro de la Vivienda, D. Vicente Montes Alfonso, acompañado del Subsecretario y otros altos cargos del Departamento, se ha reunido en el Gobierno Civil y en la Delegación Provincial de Sindicatos con las primeras autoridades con-

Fue expuesta al Ministro la necesidad de revisión del plan de ordenación de la capital y los obstáculos que encuentran para la construcción de seiscientos viviendas de tipo social.

Por su parte los presidentes de las cooperativas de las viviendas

que serán construidas en los dos polígonos residenciales solicitaron del Ministro que se agilizaran los trámites burocráticos para que pronto puedan iniciarse las obras.

El Sr. Montes Alfonso dijo que tomaba conciencia de esa falta de viviendas y que prometía la promoción de quinientos nuevos hogares de tipo social, que serán construidos a través de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura.

Posteriormente, el Sr. Montes, recorrió los polígonos residenciales e industrial, trasladándose a continuación a la Delegación Pro-

vincial de la Vivienda para inaugurar sus nuevos locales.

En este acto el Ministro señaló al hablar de los planes de ordenación que había que pensar que la urbanización no es un fin en sí mismo, que es un instrumento al servicio de la sociedad y que cuando en un plan se establecen unas determinadas alturas y densidades son necesarias también las correspondientes zonas verdes, que calificó como de verdadera necesidad y no como un capricho estético. Tampoco son caprichosas —indicó más adelante— las limitaciones de los planes, sino que obedecen a criterios funcionales que hacen que tengamos que someternos todos a una disciplina que el Ministro es el primero en acatar. Lo importante es que nuestras ciudades sean unas ciudades donde se pueda vivir, que se pueda salir a la calle sin jugarse la vida a cada instante. Por eso señores, tengan presente la importancia que tiene este concepto de la disciplina urbanística.

Al referirse a la propiedad, el Sr. Montes Alfonso hizo hincapié en que esta tiene que estar subordinada al bien común; que el concepto de propiedad es importante en nuestro ordenamiento jurídico y en nuestras leyes fundamentales y que en los principios básicos del Movimiento Nacional la propiedad aparece siempre subordinada al bien común. «Si la propiedad no sabe subordinarse al bien común, yo les digo a ustedes que será barrida. Tiene que tomar conciencia de los problemas que tenemos planteados. Por eso, el Ministerio en este aspecto está estudiando a fondo la actualización de la vigente ley del suelo.»

Finalmente, el Ministro añadió que estamos en una época en la que el sentido social tiene primacía sobre cualquier otro aspecto.

Por último, a media tarde, el Ministro y acompañantes emprendieron viaje de regreso a Madrid.

Socavón en Madrid y 1.500 teléfonos afectados

MADRID, 2. (Pyresa).—Mil quinientos abonados del barrio madrileño de Argüelles quedaron incomunicados por teléfono a causa del socavón producido entre las calles de Víctor Pradera y Ventura Rodríguez. El socavón, aparte de destruir una cámara de registro, originó el corte de un cable telefónico de 1.800 pares.

Una vez cortada la fuga de gas, el personal de la Compañía Telefónica procedió a reparar el cable averiado y a restablecer el servicio para los abonados afectados. Se espera que en el día de hoy quede totalmente restablecido el servicio telefónico.

Constituis una pieza maestra despojada de todo ropaje tecnócrata porque estais con vocación de servicio

Dijo el Ministro de Agricultura a los Secretarios de Hermandades Sindicales

MADRID, 2. (Pyresa).—“Para llevar adelante cualquier ilusión política, es necesario contar con una máquina administrativa adecuada; en el sindicalismo agrario, vosotros constituís esa pieza maestra indispensable, pero despojada de todo ropaje tecnócrata, porque estais en vuestros puestos con vocación de servicio y habéis sabido llevar la idea sindicalista hasta el último rincón de España.” —ha dicho el Ministro de Agricultura y en funciones de Delegado Nacional de Sindicatos, D. Tomás Allende y García-Baxter, al centenar de representantes de Hermandades de Labradores y Ganaderos, procedentes de todas las provincias, con quienes dialogó extensamente en la sede de su departamento.

Acudieron éstos a visitarle, al término de la sesión inaugural de las I Jornadas de Trabajo, a ellos dedicadas, que ha organizado la Hermandad Nacional. Les presidió el titular de ésta, D. Luis Mombiedro de la Torre, con los secretarios general y técnico de la misma, D. Emilio Comendador y don Tomás Jiménez.

El Sr. Mombiedro destacó la satisfacción con que los secretarios acudían ante quien, durante una larga etapa, fue presidente de su Hermandad Nacional, y reiteró la aspiración de los mismos —por vieja, ya conocida del Ministro— de conseguir la estabilidad en el empleo y una remuneración adecuada, metas ambas posibles de alcanzar, una por estar recogida en el proyecto de Ley Sindical y la otra cuando se consiga el establecimiento de la cuota sindical y agraria, actualmente en estudio por una comisión interministerial. Subrayó que una y otra habían prestado su decidida ayuda desde el primer momento, al Ministro Sr. García Ramal.

Por su parte el Sr. Allende añadió que podían contar con su apoyo para sus demandas, en todo lo que éstas tienen de justas y legítimas.

Fuente, a quien el Sr. Mombiedro dio cuenta de los problemas y aspiraciones de los secretarios. Expuso la necesidad de una cobertura eficaz para ellos de la seguridad social, que les ponga a resguardo en cualquier coyuntura de infortunio.

El Sr. De la Fuente prometió que esta aspiración será canalizada y que se buscará la fórmula para que estos hombres, con una apta hoja de servicios al sindicalismo y al campo, cuenten con la protección adecuada que un principio de justicia social no puede negarles.

SESIONES DE TRABAJO

Las jornadas se iniciaron con una amplia exposición de propuestas y plan de trabajo, a cargo del secretario técnico de la Hermandad, Sr. Jiménez, y unas palabras de aliento y estímulo del señor Mombiedro, quien destacó el buen momento actual para que las aspiraciones de los secretarios, puedan verse convertidas en realidad en plazo no lejano.

Tras la sesión inaugural comenzaron las de trabajo, en las que fueron abordados los temas “la cuota sindical agraria”, del que es ponente el Secretario de la Cámara de Córdoba, D. Antonio de la Cruz, y “Seguridad Social de Secretario de Hermandad”, ponencia desarrollada por D. Manuel Ballesteros, Secretario de la de Burgos.

Más información deportiva

El snipe CARBEL, tripulado por los Sres. Briones y Dols, vencedor de la primera regata Trofeo Delegado Provincial de Vela

L. domingo a las once y media se celebró la primera prueba del Trofeo donado por el Delegado Provincial de Vela para balandros de la clase snipe, regata que consta de cinco pruebas puntuando las cuatro mejores.

Viento de garbí flojo fuerza 1, mar llaña y calor, día magnífico que de verano y que con un poco más de viento hubiese sido ideal de regatas.

Participaron en esta regata ocho embarcaciones, con recorrido triángular y olímpico magníficamente balizado en el exterior del Puerto. Todos los balandros salen amurados a estribor excepto el Carbel que lo hace por la banda contraria por creer que esta posición le iba a favorecer; no obstante tiene que pasar por la popa de casi todos los restantes.

En la primera ceñida vemos una interesante lucha entre el Calypso y Mapego I que al parecer marcan en cabeza y que en esta regata se ventilaron ellos dos el desempate de una anterior prueba. No obstante el Carbel que ha navegado magníficamente paralelo a la costa, rebasa a ambos y monta la baliza de barlovento destacando en primera posición, le sigue Mapego I, Calypso, Xaloc, Chacal, Arkess, Mapego II y Chelo. Estas mismas posiciones se van a mantener en los siguientes recorridos, en los que hay que destacar la lucha mantenida entre el Carbel y Mapego por el primer puesto y Chelo y Mapego II por el último puesto.

La línea de llegada la cortan por el siguiente orden; después de haber sido cortada la Regata por falta de viento:

- 1.— Carbel tripulado por los Sres. Briones y Dols.
- 2.— Mapego I tripulado por Colomina Sr. y Gonzalo Colomina.
- 3.— Calypso tripulado por los Sres. Colom y Sanfelix.
- 4.— Xaloc tripulado por los Sres.

VELA

Rodríguez Marín y J. L. Colomina.

- 5.— Chacal tripulado por Carlos Mateu y García.
- 6.— Arkess tripulado por hermanos Arael.
- 7.— Mapego II, tripulado por Pallarés y Prades Jr.
- 8.— Chelo tripulado por Vidal y Trilles.

Hemos de destacar en esta regata la abundancia de elemento juvenil que ya supera con mucho a los veteranos pues en los ocho barcos salidos, cuatro estaban totalmente tripulados por elemento juvenil y en los cuatro restantes la mitad de la tripulación de dos de ellos también eran juveniles; la magnífica actuación de los veteranos Briones y Dols que con inferior material han conseguido batir limpiamente a rivales mucho mejor equipados y más modernos; el buen navegar del juvenil Carlos Mateu que a nuestro juicio fue el que hizo marchar más rápido a su embarcación recuperando la distancia al principio perdida y acercándose peligrosamente al grupo de cabeza, así como el espíritu deportivo de los participantes juveniles en la Regata.

Una vez finalizada la prueba todos los componentes de la flota de snipes se reunieron en los Salones del Club Náutico con el fin de entregar al Comodoro del mismo D. Vicente Prades un recuerdo por su dedicación y entusiasmo a este deporte, y que fue como una continuación del homenaje últimamente celebrado por el Club Náutico al mismo.

CON EL MINISTRO DE TRABAJO

Anteriormente los periodistas habían sido recibidos por el Ministro de Trabajo, D. Licinio de la

Regresaron a sus países los delegados iberoamericanos en los actos en homenaje a Simón Bolívar

MADRID, 2. (Presa).— A las 8:30 salió ayer del aeropuerto de Barajas, con destino a Santiago de Chile, la delegación ecuatoriana que participó en los actos programados con motivo de la inauguración del monumento a Simón Bolívar en Madrid, al frente de la cual iba el Ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, Sr. Poncho Yepes. En el mismo avión de Iberia marchó una misión extraordinaria española en la que figuraban el Ministro de Obras Públicas D. Gonzalo Fernández de la Mora, el Director General de Servicios Exteriores, D. Raimundo Pérez Fernández, y el director de “ABC”, D. Torcuato Luca de Tena. Ambas delegaciones representarán a sus respectivos países en la toma de posesión de D. Salvador Allende como Presidente de la República de Chile.

La delegación ecuatoriana fue despedida con toda solemnidad, rindiendo honores una compañía de la primera Región Aérea; los ministros de Asuntos Exteriores, señores Poncho Yepes y López Bravo,

tras escuchar desde el podium de honor los himnos nacionales español y ecuatoriano pasaron revista a las tropas.

Además del Sr. López Bravo, en el aeropuerto despidieron a las delegaciones el subsecretario de asuntos exteriores, Sr. Fernández Valderama; el jefe de la primera Región Aérea, General Sánchez Utría; el primer introductor de embajadores, Duque de Amalif, y varios embajadores hispanoamericanos.

SALIDA MINISTROS VENEZOLANOS

MADRID, 2. (Pyresa).— Ayer emprendieron regreso a su país los ministros de relaciones exteriores y de defensa de Venezuela, que han asistido a los actos conmemorativos de la semana bolivariana.

Despidieron a los señores Calvani y García Villasmil, en el aeropuerto de Barajas, los ministros españoles de Asuntos Exteriores y del Ejército, y alto personal de la embajada venezolana en Madrid.

El domingo a las once y media se celebró la primera prueba del Trofeo donado por el Delegado Provincial de Vela para balandros de la clase snipe, regata que consta de cinco pruebas puntuando las cuatro mejores.

Viento de garbí flojo fuerza 1, mar llaña y calor, día magnífico que de verano y que con un poco más de viento hubiese sido ideal de regatas.

Participaron en esta regata ocho embarcaciones, con recorrido triángular y olímpico magníficamente balizado en el exterior del Puerto. Todos los balandros salen amurados a estribor excepto el Carbel que lo hace por la banda contraria por creer que esta posición le iba a favorecer; no obstante tiene que pasar por la popa de casi todos los restantes.

En la primera ceñida vemos una interesante lucha entre el Calypso y Mapego I que al parecer marcan en cabeza y que en esta regata se ventilaron ellos dos el desempate de una anterior prueba. No obstante el Carbel que ha navegado magníficamente paralelo a la costa, rebasa a ambos y monta la baliza de barlovento destacando en primera posición, le sigue Mapego I, Calypso, Xaloc, Chacal, Arkess, Mapego II y Chelo. Estas mismas posiciones se van a mantener en los siguientes recorridos, en los que hay que destacar la lucha mantenida entre el Carbel y Mapego por el primer puesto y Chelo y Mapego II por el último puesto.

La línea de llegada la cortan por el siguiente orden; después de haber sido cortada la Regata por falta de viento:

- 1.— Carbel tripulado por los Sres. Briones y Dols.
- 2.— Mapego I tripulado por Colomina Sr. y Gonzalo Colomina.
- 3.— Calypso tripulado por los Sres. Colom y Sanfelix.
- 4.— Xaloc tripulado por los Sres.

- 1.— Carbel tripulado por los Sres. Briones y Dols.
- 2.— Mapego I tripulado por Colomina Sr. y Gonzalo Colomina.
- 3.— Calypso tripulado por los Sres. Colom y Sanfelix.
- 4.— Xaloc tripulado por los Sres.

CINEGETICAS Actos a celebrar con motivo de la festividad de San Huberto

Con la misa en sufragio de las almas de los Sres. Socios fallecidos, que tendrá lugar hoy día 3 —festividad de San Huberto— a las 19:30 horas en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, dará comienzo la celebración de los actos programados por el Círculo de Cazadores San Huberto, en honor del Santo Patrón y titular.

El próximo sábado a las 15:30, se disputará en la modalidad de Caja de Copa San Huberto en pifia a 5 pichones.

Los pichones muertos en esta tirada serán destinados a obras de beneficencia.

El domingo por la mañana a las 9 horas, tendrá lugar en el chalet de tiro, el tradicional desayuno del cazador.

A las 10, misa solemne en las terrazas del chalet, oficiada por el Rvdo. don Jaime Freixes. Seguidamente procesión de la Imagen del Santo por el recinto deportivo.

A las 11, Campeonato Social de Tiro de Pichón a Brazo, Categoría Veteranos.

A continuación gran Concurso de Tiro de Pichón a Brazo, Copa San Huberto.

A las 14 horas, comida de hermandad.

A las 15:30, reanudación del Concurso.

A las mismas horas Concursos Infantiles hijos de Socios, hasta doce años, de tiro al blanco y globos.

A las 20 horas, reparto de premios en el local Social.

A continuación, vino del cazador.

Buen tiempo, caluroso

MADRID, 2. — (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy el cielo ha permanecido despejado en la Península y Baleares y poco nuboso o despejado en Canarias. Se registraron nieblas en el valle del Ebro y litoral catalán y las temperaturas han sido notablemente más altas, alcanzándose máximas de 29 grados en Sevilla y Huelva, 28 en Córdoba y Jaén, 27 en Vigo y Almería, y 26 en Cáceres, oscilando entre 25 y 24 grados de máxima en gran número de poblaciones, entre las que cuentan la totalidad de las de Galicia, Cantabria y mitad inferior de la vertiente atlántica y puntos como Soría y Burgos, que superaron los 24. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Teruel con un grado.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón continúa en el Mediterráneo y mañana al mediodía estará centrado sobre el norte de Túnez, comprendiendo bajo su radio de acción a toda la Península y Baleares, con temperaturas altas que superarán en algunos lugares los valores registrados hoy. En Canarias, cielo poco nuboso o despejado. Buen tiempo, pues, con temperaturas altas y sin que se prevean nuevas lluvias, aunque para pasado mañana es probable se expeditamente un empeoramiento en el exeremo norte-occidental de la Península.



A SUS ORDENES EN

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

AV. VALENCIA, 31 - TEL. 22 18 09 CASTELLON
B SERVICIO: CTRA. VALENCIA-BARCELONA KM. 61,700 - TEL. 246 ALMAZORA-CASTELLON

¿ TIENE AUTO-RADIO EN SU COCHE ?

No importa la marca o modelo de su vehículo.

PÍDALO A SU PROVEEDOR O COMERCIO DEL RAMO

tiene para Vd. todas las ventajas. ASOMBRESE AL CONOCER SU PRECIO.

CALIOPE INDUSTRIAS RADIOELECTRICAS

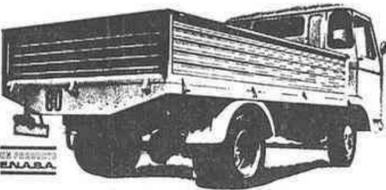
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA CASTELLON

RECAMBIOS JUVI

PASEO RIBALTA, 33 Tel. 2144 86 - 212376 CASTELLON

SAVA S-212 nueva revelación de la técnica E. N. A. S. A.

- * 2.300 KGS. (CAJA + CARGA)
- * DOBLES RUEDAS TRASERAS
- * CABINA DE 3 PLAZAS
- * 5 MODELOS COMBI, MICROBUS, PLATAFORMA, CAPITONE Y FURGON
- * CARNET DE 2.ª



PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Pintor Oñet, 14 - Teléfono 21 64 85
Concesionario para Castellón y provincia

FRIO COMERCIAL

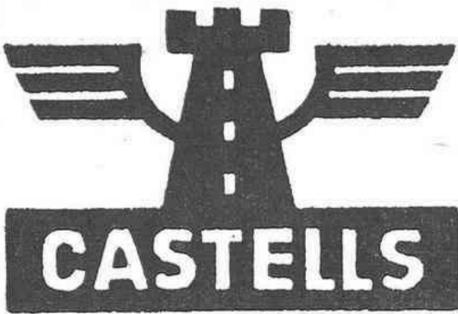
Virrinas y armarios frigoríficos - Congeladores - Conservadores helados - Mezcladores frigoríficos - Botelleros frigoríficos - Granizadoras - Acondicionamiento de aire - Cámaras de abafillería para carnicerías, pescaderías, congelación y fruta

Magriña
BASCULAS

BALANZAS

GAPELI

MAQUINARIA RAMO ALIMENTACION



San Félix, 54
Teléf. 22 04 53
CASTELLON

Julio Antonio, 24
Teléfono 22 07 51
VALENCIA - 7

Atentado contra el Presidente de Polonia en el aeropuerto de Karachi

Resultaron muertos el Ministro adjunto de Asuntos Exteriores polaco y tres personas más

KARACHI, 2. (Efe-Reuter). — El grupo encargado de la recepción oficial. Inmediatamente después de producirse el incidente, el Presidente Spychalski dio por terminada su estancia en Pakistán y emprendió viaje de regreso a Polonia, llevando el cadáver del ministro, Zygfryd Wolniak. Junto a éste murieron el director adjunto de los servicios de inteligencia del Pakistán y dos fotógrafos de prensa. Otras personas fueron trasladadas al hospital y dos de ellas, una el embajador polaco en Pakistán, se encuentra en grave estado.

ACUSADO DE ASESINATO

KARACHI (Pakistán), 2. (Efe-Upi). — La policía pakistani ha acusado hoy de asesinato a Feroz Mohamed, conductor de una furgoneta del aeropuerto de esta capital, que lanzó su vehículo contra las personalidades que saludaron al Presidente polaco Marian Spychalski gritando al mismo tiempo "Muerte a los comunistas".

El Ministro español de Obras Públicas en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 2. — (EFE). — La misión oficial española a la investidura presidencial de Salvador Allende, que preside el Ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, llegó esta madrugada a Santiago en un vuelo especial de "Iberia", que debió extender su terminal de Buenos Aires hasta la capital chilena.

Junto con el Ministro de Obras Públicas integran la misión el Director General del Servicio Exterior del Ministerio español de Asuntos Exteriores, Raimundo Pérez-Hernández, y el Director del diario "ABC" y Consejero Nacional, Torcuato Luca de Tena.

Las ceremonias de la transmisión del mando presidencial chileno se iniciarán mañana, a las diez y media de la mañana, 14:30 hora española.

En el incidente resultó muerto el viceministro de Asuntos Exteriores polaco, Zygfryd Wolniak; el sujeto de espionaje, Apistani Chaudhri Mohamed y dos fotógrafos. La policía ha informado que Feroz Mohamed estaba libre de servicio, se apoderó de la furgoneta y la precipitó hacia el lugar en que el presidente polaco estaba siendo saludado a su llegada a esta capital. El presidente y su esposa cayeron al suelo en la confusión pero salieron ilesos.

En el incidente resultó muerto el viceministro de Asuntos Exteriores polaco, Zygfryd Wolniak; el sujeto de espionaje, Apistani Chaudhri Mohamed y dos fotógrafos. La policía ha informado que Feroz Mohamed estaba libre de servicio, se apoderó de la furgoneta y la precipitó hacia el lugar en que el presidente polaco estaba siendo saludado a su llegada a esta capital. El presidente y su esposa cayeron al suelo en la confusión pero salieron ilesos.

En el incidente resultó muerto el viceministro de Asuntos Exteriores polaco, Zygfryd Wolniak; el sujeto de espionaje, Apistani Chaudhri Mohamed y dos fotógrafos. La policía ha informado que Feroz Mohamed estaba libre de servicio, se apoderó de la furgoneta y la precipitó hacia el lugar en que el presidente polaco estaba siendo saludado a su llegada a esta capital. El presidente y su esposa cayeron al suelo en la confusión pero salieron ilesos.

Hedi Nouira, nuevo Jefe del Gobierno de Túnez

TUNEZ, 2. — (EFE-UPI). — El Presidente de Túnez, Habib Bourguiba, anunció hoy que ha designado a Hedi Nouira, ex Ministro de Economía, para el cargo de Primer Ministro, en sustitución de Bahi Liedgham.

España pide...

Viene de la primera... "El enfrentamiento entre los contendientes ha continuado, con incasantes violaciones del alto el fuego y con intervenciones militares condenadas una y otra vez por el Consejo de Seguridad". Respecto a los dos proyectos de resolución presentados hasta ahora en el debate de Oriente Medio, Piniés dijo que su delegación votaría a favor del texto afro-asiático, "que al reafirmar la inadmisibilidad de la ocupación de territorios por la fuerza, reconocer los legítimos derechos del pueblo palestino y pedir el cumplimiento de la resolución 242 en todas sus partes, contiene los elementos necesarios para la solución del conflicto". El otro proyecto de resolución, presentado solamente por los Estados Unidos, pide la prolongación del alto el fuego por tres meses para restablecer "las condiciones de confianza" en ese tiempo, y el cumplimiento de la resolución 242, sin condenar la conquista armada de territorios.

EL DIRECTOR de la ACADEMIA ALBERT

SALUDA
A todos los Castellonenses y de un modo especial a los señores profesores y juventud estudiantil con motivo de la apertura de su Academia sita en la calle Enmedio, 58-2 invitándoles a visitarla en donde serán amablemente atendidos, y ofrece a su vez sus clases de Bachillerato - Idiomas - Traducciones - Secretariado - Comercio - Oposiciones a Banca, siendo las clases reducidas y las plazas limitadas.
LUIS ALBERT CHILLIDA
aprovecha esta ocasión para ofrecerle el testimonio de su consideración más distinguida.
Castellón, Noviembre de 1970

CARTAS DE LA PENIBETICA
NACER Y MORIR

En el templo románico de San Isidro, panteón de los primitivos Reyes leoneses y manantial de una cultura aristocrática sobre los lugares castramentales de una Legión romana, hay dentro de las naves austeras de la Iglesia el apareamiento, o "jumellage", como se dice ahora, a la francesa, de una especie de cuna petrea para el bautizo por inmersión y de un sarcófago mortuario de granito. Pero en la Penibética, tierra misérrima, salvo sus oasis y sus alquerías, donde abundan las tumbas prehistóricas y los nacimientos a la intemperie, el ayuntamiento o matrimonio de la vida inicial con la muerte definitiva, se desarrolla en una de sencillez mágica, aunque el lázaro nupcial, la cama de la boda y del primogénito, y luego el lecho de la agonía, amontone colchones y gruesas colchas y se pase del primer vago al último suspiro bajo un copeete o una coronación metálica.

de la que no se cita el emplazamiento particularizado para evitar desilusiones. Por mi parte, declaro donde está otra cama de mis descansos en la Penibética, esta cama centenaria, ya que en 1870 se casaron mis abuelos paternos y maternos, y ya hace un siglo que se celebró su matrimonio religioso y civil, pues los legisladores de la "Gloriosa", la revolucioncita del 68, implantaron un Registro laico, separado de los libros parroquiales. Esta cama dorada e incómoda, con ruedecillas en las patas y flejes de acero, debajo del colchón, con sus cuatro columnas metálicas y la coronación perdida en las mudanzas, me enternece y me agrega al eslabón de las generaciones. Alta como un catafalco ardiente, igual que un Altar mayor, me evoca mil doscientos meses de existencia, cuya mayoría de los días no he conocido, ni me relataron los antepasados, y tampoco, vividos, enteramente, por la cama; ya que al morir el padre de mi madre se había deshecho y quitado de en medio esta cama, arribándola en un desván y permaneciendo allí, como en un yacimiento arqueológico, entre telarañas y ratones, hasta que se trajo, intacta, a mi residencia de la villa vecina.

El orientalismo de los duelos se ha repetido antes en el orientalismo de los bautizos y la tal tradición de los convites y de las lloronas procede, tanto de la herencia musulmana, cuanto de los aborígenes iberos y africanos, y más de la coexistencia con los gitanos. La gitanería, que para el vulgo es una tribu de Egipto, más que una casta de la India, no puede prescindir de ese holgorio luctuoso y vivaz, cuando hay difuntos y parturientas, pues aún cuando, hasta en esta arrinconada comarca, se practique el malthusianismo de la "oldora" y las cortijeras pedían a los médicos comadrones el cloruro de etilo, cual analgésico frente al dolor prometido por el sacerdote durante la ceremonia de la boda, y, también, en el Génesis; sin embargo, se traen hijos al mundo por sí aportan un pan debajo del brazo e incluso una rosca, y se les despide, entre los vivos, con una cierta euforia.

Y aquí permanece erguida y ufana, tras el cumplimiento de su centenario, que había producido una familia numerosa, sin que tales descendientes le dediquen el menor recuerdo emotivo; puesto que, según me rememora el genial catódrico jubilado, D. Francisco Maldonado, desde su dehesa salmantina de Pedrosillo de los Aires, Seneca escribió que: "Omnes ingrati sunt". Esta ingratitude total, universalizada e immanente, yo la compenso con la transcendencia que concedo y consagro a la cama, que aromatiza la casa con el perfume quinquagesimal de un siglo. Y parece que somos inmortales. — (PYRESA).

Juan APARICIO 1970

Tenemos su **DKW**
Usada, totalmente repasada de plancha, mecánica y pintura.
PRECIOS ECONOMICOS
FACILIDADES PAGO
Huerto Sagueros, 8-Tel. 216979 y 216480
CASTELLON

¡ya es posible!
con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa'
NUEVO PREPARADO ALEMAN



SULFRIN LOCION
DESTRUYE TOTALMENTE DOS CLASES DE CASPA (SEBORREA Y CASPA SECA)
ES SUFICIENTE LA APLICACION DEL CONTENIDO DE UN FRASCO PARA SU ELIMINACION DEFINITIVA
Dr. Dralle
HAMBURGO (Alemania)
PIDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS
Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S. L. División de Cosmética
Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9
En CASTELLON - D. EZEQUIEL DIAZ O. San Miguel, E-1 Tel. 214544

AUTOMOVILISTAS Talleres TRIFAL

Le ofrece sus nuevos servicios de puesta a punto y carburación, mecánicos diplomados
Servicio oficial CARBURADORES SOLEX
Visitenos en Santa Cruz Teijeiro, 3

VELOMOTORES RIEJU 49 c.c.

Motor Minarelli, 3 tiempos, 3 velocidades.
Sin carnet ni matrícula.
Ventas contado y plazo
AGENTES:
Alcalá de Chivert.—Pascual Beltrán, Barón de Alcahalí, 42.
Alcora.—Ramón Uscles, Pl. San Roque, 2.
Benicarló.—Agustín Orero, San Bartolomé, 3.
Vall de Uxó.—Salvador Jarque, José Antonio, 45.
Vinaroz.—Bautista Burdeos, Pajar, 77.

EL LIBRO MAS IMPORTANTE:

EL PABELLON DEL CANCER
De ALEXANDER SOLJENITSYN
Premio NOBEL 1970
DE VENTA EN:
Librería ARMENGOT
Enmedio, 21 Tel. 21 47 15

NUEVOS TRACTORES AGRIA

6900 D-20 CON MOTOR LOMBARDINI ... 18 H.P.
6900 DE-17 CON MOTOR I.L.O. ... 17 H.P.
MAYOR POTENCIA - PERFECTA CAJA DIRECCION
CON ACEITE - MAXIMA ROBUSTEZ
MAXIMO PERFECCIONAMIENTO TECNICO
MISMO PRECIO
SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS
JUAN GOZALBO
Trinidad, 79 y 81 - Telf. 22 40 72 - CASTELLON

UNA LLAVE DUPLICADA AHORRA TIEMPO Y DINERO
la llave del éxito...
en 1 minuto
FERRERERIA DOLS
ENMEDIO, 53 * CASTELLON

Atención Emeuse
Lanza el nuevo Ciclomotor
3 velocidades
Seguridad
Economía
Rendimiento
Ciclomotores usados todas marcas
CONTADO Y PLAZOS
Distribuidor Oficial Exclusivo:
Vicente Ramos
Navarra, 133 - Teléf. 21 30 16 - Castellón

Se reanudan las conversaciones SALT sobre limitación de arsenales nucleares

Los arsenales que poseen las dos superpotencias son suficientes para hacer volar el mundo

HELSINKI, 2. (Efe).— Las conversaciones encaminadas a limitar los arsenales nucleares de las super potencias se han reanudado después de una pausa de tres meses, tras las reuniones celebradas en Viena.

El Ministro de Asuntos Exteriores de Finlandia, Väinö Leskinen, dio la bienvenida, esta mañana, a las delegaciones de

Estados Unidos y de la Unión Soviética y les deseó el mejor éxito, por anticipado, en el aspecto del desarme y del control de armamentos.

Gerard Smith, jefe de la delegación de los Estados Unidos, puso de relieve, en su discurso de apertura, la importancia de estas conversaciones y dijo que durante las reuniones anteriores ambas delegaciones han podido examinar numerosos asuntos relacionados con la limitación de las armas estratégicas y ofensivas.

«Hoy reanudamos en Helsinki nuestros esfuerzos para convertir los objetivos que todos los seres racionales debemos tener en común, en auténticos acuerdos para limitar las armas estratégicas.

Los observadores opinan que la misión norteamericana espera que el equipo soviético acepte la negociación en el curso de las conversaciones. Se cree que Estados Unidos han presentado varias propuestas para limitar diversos sistemas de armamentos, pero hasta ahora los rusos no han dejado ver su juego.

Vladimir Semenov, jefe de la delegación rusa, no reveló, en su discurso de contestación, la actitud soviética con respecto a la tercera fase de las conversaciones, limitándose a decir que la Unión Soviética presta gran atención a estas conversaciones.

«La Unión Soviética es partidaria del relajamiento de la tensión mundial, de la suspensión de la carrera de armamentos, alentada por determinados círculos capitalistas y por el fortalecimiento de la seguridad internacional», dijo Semenov.

La primera reunión plenaria de las conversaciones «Salt» se celebrarán en la embajada de la Unión Soviética, de esta capital el martes, día 3 y las reuniones siguientes se celebrarán, alternativamente, en las embajadas de la Unión Soviética y de los Estados Unidos en fechas que irán siendo decididas en las sesiones precedentes.

CONFIANZA SOVIETICA

VIENA, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Egulagarray).— «Como ya hemos subrayado, el Gobierno soviético espera que las negociaciones entre los Estados Unidos y la URSS ofrezcan finalmente resultados positivos».

Con estas palabras, pronunciadas en su breve mensaje de apertura de la tercera ronda de las conversaciones SALT en el palacio del Gobierno finlandés, el Viceministro de Relaciones Exteriores de la URSS y jefe de la delegación soviética en Helsinki, Vladimir Semenov, ha concretado las declaraciones realizadas ayer a su llegada, según las cuales las conversaciones sobre la limitación del armamento estratégico representan una ocasión demasiado importante como para que resulten afectadas por los altibajos de la política cotidiana. Semenov respondió a una apresurada pregunta de un corresponsal que aludió al actual aumento de tensiones entre Washington y Moscú.

Su continuante en las conversaciones SALT, el embajador Gerard Smith, insistió asimismo en que en Helsinki continúan a partir de hoy los esfuerzos, «que de bien ser comunes a todos los hombres razonables» para conseguir un verdadero acuerdo de limitación de armamento nuclear. Reconociendo de antemano la dificultad de un éxito Smith manifestó que debe ser posible conseguir mediante una dura labor y el reconocimiento mutuo de los intereses legítimos de cada una de las partes un principio de limitación de la carrera de armamentos y del empleo de nuestras energías para metas constructivas.

ULTIMO PUNTO DE NEGOCIACION

Al margen de estas declaraciones genéricas, los observadores que asisten directamente a esta tercera ronda de las conversaciones SALT, opinan que el simple hecho de la continuación de las conversaciones en medio del estruendo de las recíprocas acusaciones habituales hoy entre las dos super potencias, demuestra un interés superior en mantener un clima objetivo y un último punto de negociación. También el hecho patente de que las delegaciones que han llegado a Helsinki son más numerosas que las que se enfrentaron por primera vez hace un año en la capital finlandesa, y que las que actuaron esta primavera en Viena, apunta a un paso de la fase de conversaciones: la de auténticas negociaciones a pesar del hermético secreto que rodea las negociaciones SALT, se pudo saber al final de las conversaciones en Viena que existía una propuesta norteamericana concreta respecto a la limitación numérica de los proyectiles «Mírv» de alcance intercontinental y a una reducción de los sistemas de defensa anticohete. El deseo expresado por ambas partes de que las negociaciones de Helsinki transcu-

ran sin polémicas ni influjos per turbadores del exterior, permite confiar en que la necesidad realista de lograr un acuerdo frente a las abrumadoras exigencias de la actual carrera estratégica se imponga al actual clima desfavorable de la política internacional.

LOS ARSENALES NUCLEARES SOVIETICO Y NORTEAMERICANO

ESTOCOLMO (Suecia), 2. (Efe-Reuters).— Los arsenales nucleares que poseen los Estados Unidos y la Unión Soviética son suficientes para hacer volar el mundo, con un equivalente de quince toneladas de TNT (trinitrotolueno) según un examen mundial publicado hoy en esta capital.

El estudio dice también que los Estados Unidos están muy adelantados en todo tipo de armas nucleares, pero que los rusos les han alcanzado en una categoría, los cohetes intercontinentales con base en tierra.

Los Estados Unidos se han colocado también, rápidamente en cabeza en el desarrollo e instalación de sofisticados sistemas de cohetes de cabeza múltiple, habiendo desarrollado, asimismo, nuevos cohetes de bombardeo y un cohete balístico submarino.

Estos datos están contenidos en un nuevo anuario publicado hoy por el Instituto Internacional de Investigación Pacífica de Estocolmo (SIPRI) entidad independiente creada en 1966, con ocasión del 150 aniversario de la inquebrantable paz sueca.

En términos generales, la capacidad nuclear —excesiva a la necesidad para exterminar al enemigo— es gigantesca en los Estados Unidos y en la Unión Soviética.

PROPUESTA DE PEKIN

WASHINGTON, 2. (Efe).— El Departamento de Estado norteamericano se negó hoy a comentar sobre la propuesta china desatada a convocar una conferencia cumbre para la prohibición y destrucción de todas las armas nucleares.

La propuesta, que data de 1963 fue desenterrada ayer con motivo de la visita de una delegación del partido socialista japonés a Pekín.

En la proposición, filtrada a Occidente a través de la agencia oficial de noticias china, el régimen de Mao insiste en que China no será nunca el primer país que utilice su arsenal nuclear en caso de conflagración, volviendo a acusar a los Estados Unidos de ser el «principal peligro para la paz».

La propuesta llama a la convocatoria de una conferencia mundial en la que participarían todos los países, grandes y pequeños, que tendría como primer objetivo la prohibición de uso de armas nucleares para, posteriormente, llegar a un acuerdo de destrucción de los arsenales atómicos existentes.

Descubrimiento de otro pozo de petróleo en Noruega

OSLO, 2. (Efe-Reuters).— El descubrimiento de un nuevo pozo de petróleo, con una capacidad de 3.600 barriles diarios, ha sido anunciado hoy por el Ministerio noruego de Industria.

En el anuncio se añade que el grupo de compañías norteamericano-noruego «Amoco-Noco», continúa sus prospecciones en el campo petrolífero de Erg-Fisk, a trescientos diez kilómetros de Stavanger (Noruega Occidental).

El grupo «Amoco-Noco» está formado por un ochenta y cinco por ciento de intereses norteamericanos y un quince por ciento noruegos.

USA: 295 millones de dólares para mejorar la ayuda a los subnormales

WASHINGTON, 2. (Efe).— Un total de 295 millones de dólares (20.650.000.000 pesetas), serán destinados durante los próximos tres años para mejorar los servicios de ayuda a subnormales en los Estados Unidos, según un decreto firmado por el Presidente Nixon.

El citado decreto especifica que el Gobierno Federal correrá con los costos del noventa por ciento de la construcción de instalaciones de ayuda y entrenamiento de personal para ayuda a subnormales en zonas necesitadas, y con dos tercios del coste total en otras áreas.

Se necesita
PERITO INDUSTRIAL
Para industria en expansión en localidad cercana a Castellón
Interesados presentarse en:
E. P. I.
Estudios, Proyectos e Instalaciones
Bartolomé Reus, 28.1.º CASTELLÓN

Representante embutidos,
para acreditada fábrica de Gerona
Precisa persona activa para la venta de sus elaborados en Castellón y su provincia.
Dirigirse, facilitando referencias, a JME, Apartado 85, GERONA.

TOLDER
TOLDOS PARA CAMIONES Y CUBRE - MERCANCIAS
EN ALGODON FIBRAS ARTIFICIALES SINTETICAS Y PLASTICO
CASTELLÓN
Pérez Galdós, 17
Teléfono 214697

ROCA MONZO

Consignatario de Buques
J. J. DOMINE, núm. 7
VALENCIA-11
Teléfonos 231515, 234956, 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos

PRUDENTIAL SEAJET 5-11: New York, Boston, Norfolk, Baltimore y Philadelphia.

EL BAZTAN 5-11: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.

RIO SAMO 6-11: Argel, Casablanca y Orán.

TALITA 6-11: Latakia, Beyruth y Famagusta.

SIERRA MADRE 6-11: Melilla y Ceuta.

PICAZUL 6/7-11: S. C. Tenerife y Las Palmas.

UPFE 7-11: Londres y Dover.

MERCEDES DEL MAR (Servicio Containers) 8-11: Manchester, Liverpool y Londres.

Dublin y Belfast. — Montreal, Toronto y Hamilton. — New York, Boston, Norfolk, Baltimore, Philadelphia, Los Angeles y San Francisco. — Pusan. — Manila, — Hong Kong. — Keelung. — Kobe, Yokohama y Hawaii.

EENIMUSLEM 9-11: Las Palmas y S. C. Tenerife.

EL PRIORATO 12-11: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.

CALA RAS: 13-11: Argel, Orán y Casablanca.

NUSHABA 14-11: Latakia, Beyruth y Famagusta.

ATLANTIQUE: 15-11: Trípoli y Benghazi.

CULTIVADOR DE ALCACHOFAS

Vd. puede anticipar los "cortes" y aumentar su producción con

BERELEX[®]

(A base de ácido Giberélico)

- EL BERELEX, es un producto fitorregulador de fácil aplicación.
- EL BERELEX, no es tóxico; prácticamente inocuo.
- EL BERELEX, en circunstancias normales, aumenta la cosecha habitual y, siempre mejora el desarrollo vegetativo de las plantas.
- EL BERELEX, restablece con más rapidez las plantaciones dañadas por heladas.
- EL BERELEX, puede aumentar considerablemente la rentabilidad de sus fincas.

SOLICITE UNA INFORMACION TECNICA MAS COMPLETA. PONDREMOS A SU DISPOSICION NUESTRA EXPERIENCIA, CON LA QUE VD. PODRA LLEVAR A CABO UNAS APLICACIONES-ENSAYOS EN SUS FINCAS, QUE INDUDABLEMENTE LE ABRIRAN EL CAMINO DESEADO



zeltia agraria, s. a.

VALENCIA - Calle del Mar, 43 - Tels. 215174 - 217908

GANDIA - Pl. José Antonio, 9 - Tel. 873761

CASTELLÓN DE LA PLANA - San Isidro Labrador, 13 - Tel. 220717

Registrado en la D. G. A. (Fertilizantes especiales) al folio 323, con el n.º 2.114.



EL BANCO DE VALENCIA

se complace en hacer pública la inauguración de sus nuevas Sucursales en

ALCANTARILLA

Generalísimo núm. 69-A

AGENCIA URBANA N.º 1 DE CARTAGENA

Calle Real núm. 130 (Barrio San Antonio)

que iniciarán sus operaciones el próximo día 6, y cuyos servicios tiene el gusto de poner a disposición de su estimada clientela y público en general.

Próximamente serán inauguradas las Sucursales de:

TORRENTE (Valencia)

VALENCIA - AGENCIA URBANA N.º 16

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 6.656)



LA JOLA (California, EE. UU.). — El profesor Hannes Olof Alfvén, de Suecia, galardonado con el Premio Nóbel de Ciencia, junto a un científico francés, recibe la felicitación de su mujer a través del hilo telefónico, mientras le es servido un café en su residencia cercana a la Universidad de California, en San Diego. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

¡un felipe!

...al segundo

AGUSTIN BLAZQUEZ Jerez

144 JOVENES CARBONIZADOS AL INCENDIARSE UNA «BOITE» EN UN BOSQUE DE GRENOBLE

Han podido ser identificadas 78 víctimas por los objetos personales que llevaban

Al parecer, la sala funcionaba sin ninguna autorización

SAINT LAURENT DU PONT, 2. — (Del enviado especial de Pyresa, Enrique Laborde). — Eran las dos menos cuarto de la madrugada. En la sala de baile titulada "Cinco-Siete", situada en pleno bosque, en un lugar llamado "La Tourbière", a dos kilómetros de Saint-Laurent-du-Pont y a cuarenta de Grenoble, la orquesta pop "Los Storm" se disponía a ofrecer, como propina como regalo de cierre de una noche feliz, la última pieza. En las dos pistas, docientos jóvenes llegados de Grenoble, de Chambéry y de otras localidades de la región iniciaron un aplauso de entusiasta despedida. En aquel momento se apagaron las luces y se hizo la oscuridad más absoluta. Todos quedaron durante uno, dos, tres segundos, como

hipnotizados. De pronto una voz: "Fuego", y al grito desesperado siguieron las llamas, las llamaradas alucinantes que caían del techo, surgían de las paredes y envolvían a la masa de desesperados que buscaban inútilmente una salida. La salida principal, dotada de dos puertas giratorias, dos juegos de cruces de hierro con un eje principal, que sólo funcionaban en una dirección, quedaron bloqueadas. Las cuatro salidas de urgencia, una titulada "salida para caso de incendio", estaban cerradas con llave o candado y los paneles metálicos no respondían al empuje de los prisioneros. Sobre aquella confusión infernal caía como una lava ardiente todo el decorado hecho con materiales plásticos, fundido por el calor inflamado por las maderas y las cortinas en llamas. En un cuarto de hora quedó consumada la tragedia: 142 muertos, 142 jóvenes a los que se ha identificado por unos anillos, unos relojes, unas pulseras, una serie de pobres objetos que superaron la prueba de aquel horno infernal. De los docientos, sólo un puñado logró escapar y de esos afortunados, cuatro luchan con la muerte en el hospital de Lyon, convertidos en una colosal ampolla, y once están aislados, sometidos a observación psiquiátrica.

de acuerdo con lo que estipula el artículo 319 del código penal, sólo puede ser condenado a una pena de prisión de tres meses a dos años como máximo por "imprudencia, inatención, negligencia o incumplimiento del reglamento".

RESPONSABILIDADES

El drama de Saint-Laurent-du-Pont lleva un reparto de responsabilidades que irán saliendo a relucir al paso del tiempo. Pero, como siempre, se aplicará con rigor la ley una vez que su violación ha causado un desastre. Hoy se recuerda, por lo que a Francia se refiere, los dos incendios de la Opera Cómica, en 1887, y en 1923 que causaron más de trescientos muertos. El fuego de los almacenes "Prontemps" en 1921, con un balance de 150 víctimas, el del bazar de La Charité, en 1897, con sus 177 muertos, así como varias tragedias mundiales del mismo género. Pero no se trata de poner en letras de molde una erudición barata en materia de recopilación de siniestros, por orden cronológico, sino de llevar a la conciencia de las autoridades el estricto cumplimiento de sus obligaciones y el aprovechar esta horrible ocasión para evitar que en el futuro pueda repetirse un drama semejante. Por su parte, el Gobierno está dispuesto a que se haga la luz sobre la catástrofe, una catástrofe que se habría evitado si en su día un simple bombero hubiese llevado a cabo una inspección de ese local, en el que han encontrado una horrible muerte 142 jóvenes.

UN HORRENDO ESPECTACULO

Durante cinco horas los bomberos lucharon con aquella brasa inmensa, con aquel cráter de volcán, con aquella "caja de cerillas" inflamada, según expresión del jefe de la brigada contra incendios. Cuando lograron derribar las puertas, se ofrecía ante sus ojos un espectáculo horrendo. Varios bomberos cayeron desmayados ante la escena: amontonados en una muralla de más de dos metros de alto, los cuerpos de aquellos muchachos y muchachas, todos ellos de edad comprendida entre los diez y los veinte años, no eran más que una impresionante masa gelatinosa o un amasijo de carbones retorcidos. En algunos lugares eran esqueletos, pura osamenta, devoradas las carnes por el fuego, lo que se ofrecía a los angustiados y horrorizados hombres del servicio de bomberos. En plena noche, bajo la luz de los focos, comenzó el trabajo de recuperación de aquellos restos cuya identificación era totalmente imposible. Envueltos en sábanas iban saliendo a la calle unos cuerpos que no eran más que puros carbones, masas informes o la confusa disgregación de unos miembros mutilados de imposible identificación. Las familias de las víctimas no podrán reconocer, de modo directo, a sus parientes, sino a través de los objetos que se han podido encontrar sobre algunos cuerpos y que se les han presentado para identificación.

El relato de los que pudieron escapar a tiempo por esas increíbles puertas, que sólo permitían la salida de uno en uno de esos grotescos clasificadores, para evitar, como dicen los empresarios, el que "entren más de la cuenta sin billete", son escalofríos. Uno de los supervivientes explica cómo las salidas de incendios no sólo estaban cerradas con llave o con candados, sino que además tenían por la parte exterior una defensa de tablas transversales clavadas al muro. Era, pues, un cepo infernal en el que estaban metidos aquellos infelices, una trampa adornada con material inflamable, con unos palcos suspendidos del techo, todos ellos confeccionados con maderas, cartón y plástico.

El incendio, cuya causa original se ignora, convirtió en un brasero aquel recinto. Lo demás, no puede ni tan siquiera mencionarse. Abierta la correspondiente investigación, aparece de modo flagrante que ese club de baile no tenía existencia legal, es decir, que no se había autorizado su explotación comercial por ninguna autoridad. Esto lo sabían también los responsables directos y, sin embargo, el centro funcionaba desde las pasadas Pascuas. El Inspector de Policía del departamento afirma que nunca pasó por sus manos la petición de apertura. El Alcalde del pueblo confirma esta especie. Por si fuera poco, además, no reunía las condiciones determinadas por la ley; el local no tenía ni tan siquiera teléfono. Era un edificio aislado. De los tres gerentes, dos de ellos han muerto en el incendio. Pero las responsabilidades van más allá de la simple acusación contra una persona que a lo sumo, y

paso a situaciones de un patetismo desgarrador. Un servicio médico inyecta calmantes, atiende síncope, acude aquí y allá para ayudar a todas esas pobres gentes que reaccionan de forma dramática, como ese padre que, ante un encendedor, repite como un automata: "No has ido hoy a trabajar, no has ido hoy a trabajar" o la señora que le preguntaba a un gerente: "Dígame que no está desfigurada". Y el gerente le daba toda clase de seguridad. "Ya sabe, Viviane es morena, con el pelo muy largo, los ojos muy vivos". Y el gerente le aseguraba que él la sacó en sus brazos y que estaba seguro de que era ella...

UN ESPECTACULO DANDESCO

Sólo setenta y ocho han sido identificados hasta ahora. La identificación sigue ese proceso de la asociación de objetos y personas. "El espectáculo que se ofreció a nuestros ojos —ha explicado uno de los oficiales del cuerpo de bomberos— era noqueador. Cuerpos retorcidos como una rama de encina, como las raíces de una viña, más bien como las raíces de una viña. También había montones de cuerpos amasados los unos a los otros por efecto del fuego y de la masa de plásticos fundidos que había caído sobre ellos. En un rincón, descubrimos el cuerpo de una muchacha, reducido a la mitad de su tamaño. Algunos bomberos perdieron el conocimiento. Y el olor, un horrible olor. Cuando llegamos, se oía a carne quemada desde mucha distancia."

MENSAJE DE CONDOLENCIA DEL PAPA

PARIS, 2. (Efe). — En nombre de Su Santidad Pablo VI, el Cardenal Jean Villot, Secretario de Estado del Vaticano, ha dirigido a Monseñor Gabriel Magrin, Obispo de Grenoble, un mensaje de condolencia: "El Santo Padre —dice el texto— ha sido informado del horrible drama y recomienda a Dios la salud eterna para las jóvenes víctimas. Dirige a los padres y amigos el testimonio de su profunda condolencia y envía su paternal bendición apostólica".

Por su parte, Radio Vaticano comentando ayer, en francés la catástrofe, precisó: "Nos sumamos al dolor del país tan duramente afectado y al de las familias de la región de Grenoble. Dios les ayude a soportar esta prueba y proporcione a las víctimas el descanso eterno".

La prensa parisense comenta hoy que al parecer desde hace años, la mala suerte parece volcar en la región del Ródano-Alpes en donde en 1966 el incendio de la refinería de Feyzin ocasionó 18 muertos; y en agosto de 1969, se produjo el naufragio del "Fradieu" en el lago Lemán, que ocasionó la muerte a 22 niñas y en donde los aludes de nieve en el Val D'Isère Lanslevillard y D'Assy ocasionaron más de cien muertos y otros tantos heridos.

GRAVES RESPONSABILIDADES

SAINT-LAURENT-DU-PONT (ISERE), 2. (Del enviado especial de Pyresa, Enrique Laborde). Ciento cuarenta y tres aludes se alinean, en cinco largas filas, alzados por sillitas colocadas en sus extremos, en la gran sala del gimnasio de Saint-Laurent-Du-Pont. Las tapas han sido atornilladas para que los familiares de las víctimas no vean los restos calcinados, los muertos sin rostro y, a veces, los despojos carbonizados, recogidos a duras penas entre el fango y los escombros. Sobre los féretros, unos cartones escritos a máquina con los nombres de los que se han podido identificar. A la entrada de este espacio inmenso, frío, de techo alto, de suelo encerado, unas mesas con los objetos que sirven para una posible identificación: el cierre de un bolso, un zapato, una hebilla, un llavero. El encuentro con el reloj que es, que puede ser, que no es, o la incertidumbre ante el anillo, la pulsera o una extraña pieza metálica que no recuerda nada, da

eran pura yesca —los periodistas han visto cómo ardían a la simple llama de una cerilla— y, en fin, todo parecía estar dispuesto, como una falla, para ser consumido por el fuego en pocos minutos.

De los tres propietarios, sólo uno ha quedado con vida. Se llama Albert Bas y expulsa a los periodistas con la cantinela de que todo lo ha dicho ya a la policía. Por último, decidió explicar las cosas. «Las puertas gratuitas eran el único medio de parar a los gorriones». «Pero, ese sistema está prohibido». «Si, debo reconocer que ha servido de prisión. Pero había que evitar los gorriones. No podíamos imaginar ese brasero». «¿Cree usted que han sido respetadas las normas de seguridad?». «Nosotros eramos tres. Yo no voy a estar en todos». «La ley exige que se coloque un letrero luminoso sobre cada salida de urgencia». «En efecto no lo había. Pero las puertas estaban allí y las podía ver cualquiera». «¿Y la puerta condenada por la orquesta?». «Y yo que se». «¿No habían hecho usted ejercicios de socorro?». «No. ¿Para qué teníamos que hacerlos? Lo de ahora no ha sido un incendio, sino un accidente».

INVESTIGACION EN MARCHA

El accidente ha causado cien o cuarenta y tres muertos todos ellos jóvenes de edades comprendidas entre los diecisiete y los veintinueve años. Un diputado ha planteado al Ministro del Interior una pregunta de actualidad sobre las causas de este desastre y la necesidad de que se aplique la ley con todo rigor. De los ciento cuarenta y tres muertos, setenta y ocho eran habitantes de Saint-Laurent-du-Pont, una localidad de tres mil almas. La investigación prosigue su marcha y no quedará ningún culpable exento del pago de su responsabilidad. El autobús que había llevado al baile a cuarenta y nueve muchachos y muchachas, ha regresado hoy con sólo tres a bordo, los otros se quedaron allí entre el fango, los escombros, los desinfectantes, confundidos sus restos con la masa de cascotes, hierro y ladrillos.

Corresponderá al Gobierno el determinar las responsabilidades una vez terminada la investigación, ha dicho un alto funcionario. "No sabemos donde poner los pies —contaba un bombero— por temor a destruir un cuerpo carbonizado, escondido bajo los escombros. Daba miedo dar un paso, un sólo paso. Los periódicos publican los precedentes de esta catástrofe y ofrecen unas listas de incendios espectaculares a través de la historia y de la geografía. Pero hoy es día dos de noviembre de mil novecientos setenta y en el gimnasio de Saint-Laurent-du-Pont se han colocado ciento cuarenta y tres ataúdes, atornilladas las tapas para que no se vea lo que hay dentro. Pero todos lo saben. Lo que no saben es lo que hay fuera. De esto, nada más que de esto, es de lo que se trata."

FALLECE OTRO HERIDO

PARIS, 2. (Efe). — A 144 muertos se establece el balance del incendio de la "Boite Cin Sept" en Saint-Laurent-du-Pont, después de haber fallecido esta tarde otro de los heridos hospitalizados en Le Tronche (Grenoble): Salvador Segre. Este es el segundo herido que fallece esta tarde.

Se piensa que entre los cadáveres de las víctimas pudieran encontrarse algún extranjero, pues una joven sueca que consiguió salvarse indicó que se hallaba con un grupo de extranjeros, especialmente daneses.

En lo que se refiere a las responsabilidades se ha dicho que el único gerente superviviente del establecimiento, Gilbert Bas, ha estado solamente considerado como empleado de la casa, a pesar de poseer participación en el negocio.

INSPECCION RAPIDA DE TODOS LOS BAILES DE LA REGION

PARIS, 2. (Efe). — El prefecto de la región atlántica de Finisterre, Hosteing, ha decidido, después de una reunión que tuvo esta tarde con jefes de la policía y los de bomberos, la inspección rápida de todos los bailes de la región, inspección de locales públicos, que tiene fama de ser extremadamente severa, realiza su informe. Por lo pronto, la evacuación del local resultaba prácticamente imposible. Puertas giratorias en un solo sentido, escaleras de caracol para comunicar los pisos, unas estrechas salidas de socorro que se encontraban cerradas —una de ellas tapada por el estrado de la orquesta—, una decoración en materiales inflamables, las placas de insonorización

NEGLIGENCIA CULPABLE

El Alcalde de Saint-Laurent-Du-Pont cree que la autorización para construir equivalía al permiso de explotación. Esa ignorancia le costará cara. La inspección de locales públicos, que tiene fama de ser extremadamente severa, realiza su informe. Por lo pronto, la evacuación del local resultaba prácticamente imposible. Puertas giratorias en un solo sentido, escaleras de caracol para comunicar los pisos, unas estrechas salidas de socorro que se encontraban cerradas —una de ellas tapada por el estrado de la orquesta—, una decoración en materiales inflamables, las placas de insonorización

RUDI DUSTCHE SERA EXPULSADO DE LA GRAN BRETAÑA

Se trata del estudiante alemán que provocó las revueltas estudiantiles en la Universidad Libre de Berín

LONDRES, 3. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Adrio). — Rudi Dustche, aquel estudiante alemán de 27 años puso en las calles y al alcance de sus altavoces, completamente digeridas, las ideas que Marcuse había estado incubando en la universidad de California, que explicó criticándolas las teorías revolucionarias de Marx, y que conocía a fondo las soflamas de Mao incluso antes de que éste publicase sus pensamientos y poemas en el "Libro Rojo", vive aquí, en Inglaterra, donde lucha contra el Ministerio del Interior que ha prometido ponerle al otro lado del Canal en cuanto le sea posible. El famoso Rudi, que inflamó a sus compañeros de la universi-

dad libre de Berín iniciando prácticamente las revueltas estudiantiles en Europa —que luego habría de continuar en París el también estudiante de nacionalidad alemana aunque nacido en Francia Daniel Cohn Bendit— llegó a Gran Bretaña en septiembre de 1968, poco después de ser herido en la cabeza, en una calle berlinesa, por el disparo de un extraño admirador de Hitler ávido de popularidad.

Rudi, casado con una norteamericana con dinero y padre de un niño, escapó milagrosamente a la muerte, y para recuperarse solicitó la entrada en Inglaterra, sometiéndose a un tratamiento médico a la vez que se doctoraba en la Universidad de Cambridge.

Cuando se cumplieron los dos años de su estancia en Inglaterra, el Ministro del Interior, Mr. Reginald Maudring, le hizo saber que debía abandonar estas islas, contra lo que apeló. Toda la prensa —incluso la conservadora—, el rector de la universidad donde se doctoraba, y por supuesto sus compañeros, levantaron la voz en favor de Dustche, que en ese momento iniciaba nuevos estudios, de tres años de duración.

También entre los políticos encontró apoyo el líder alemán y por eso ayer, Mr. Maudring se ha visto obligado a justificar su actitud diciendo que había obrado así por razones de seguridad nacional. Pero esos temores no los alberga aquí nadie, excepto Mr. Maudring. Los periódicos ingleses recordaron entonces en sus páginas editoriales que la actitud de Rudi durante esos dos años había sido de lo más pacífica y que negarle el permiso de estancia podría excitar a los estudiantes a una protesta que sin duda reportaría más males que concederle la continuidad en el país. Estorrazamientos parecían surgir en efecto y a Rudi le fue prorrogada, provisionalmente, la estancia.

Pero ahora se va a ver su apelación ante el tribunal de inmigración. Debido a la importancia que se le da al "affaire", Mr. Maudring y el Lord Canciller han designado un tribunal especial para que entienda del caso, tan peligroso para el ministro del Interior como venial para la mayoría de los ingleses que observarían como Rudi Dustche lleva una vida sin excesivas complicaciones, mientras se recupera difícilmente de sus heridas, alejado un tanto de su lucha contra la sociedad de consumo.

EL LIMON Y LA SALUD

¿Es peligroso? ¿Es benéfico?

Recorte o copie el adjunto cupón y remita o a VIVIR - Apartado 1.028 - Barcelona.

Le remitiremos GRATIS amplia información sobre el particular.

CUPON N.º 96
Nombre y apellidos _____
Calle _____
Población _____

HUMOR



—¿Cuándo te convencerás de que el niño ya no tiene edad para ir en el cochecito?—